THE LEADING CHINESE DAILY IN BRITISH MALAYA
ESTABLISHED 1880.
Nos. 11 & 13, Cross Street, Singapore.
Phone:—7164. Cable:—"LATPAU."
PUBLISHED BY .. .. CHANG BIH FONG.
PRINTED BY .. LAT PAU PRESS LTD.
WEDNESDAY, 6th NOVEMBER, 1929.
ISSUE NO. 14,061.

叻報
"LAT PAU"

哥勞賓得力十一號及十三號電
話七一六四號
督印人兼總編輯主任 張碧方
經理 薛夢鶴
▲本報報費定例
零售每份一角每月二元全年二
十四元
外埠另加郵費英屬每月五角外
國每月一元
▲本報告白費定例
畫登全年告白分期收費半途截
止照數收足先此聲明以免後論
短期告白費請先惠

己巳年十月初六日　第一頁　第壹萬四千零六十一號　星期三　民國十八年十一月六號

百勝驅風油

百發百中救急聖藥居家旅行隨身至寶

主治

分售處

總批發

天氣過冷時。易感風寒、天氣酷熱時。易冒暑鬱。太冷太熱。猝不及防。于是人身之內憂外患乘之而起。普生油或服或擦。視病而治。無不奏效。藥力偉大從可想見。名曰普生。確非自譽。注重衛生。預防疾病者。不能不備之。以防不虞

平治內憂外患

因普生油確有平治內憂外患之能力也

陳嘉庚公司啓

民國十八年十一月　五日

十三週年紀念

大減工價五折並送贈券

展期十五天

光興金莊

〈夏曆九月十一日起〉

光興金莊

許照湖啓

門牌二二六號

民國十八年十一月

南京稱閻已就職出師討馮　蔣介石抵許昌令各軍總攻　鄂西大戰即將爆發

專電

南京稱晉閻已就職出師

※南京消息。政府得閻錫山來電。報告已于三日在太原就海陸空三軍副司令之職。並即日下令出兵討伐國民軍。分四路進發。與中央軍約。會師于洛陽。

南京消息。此間某要人語人。謂閻錫山先拘留馮玉祥之副官秘書等。並已嚴密監視馮玉祥。

太原稱老閻仍喊和平

※太原消息。閻錫山堅持和平。希望速停內戰。一致對俄。特電東三省張學良。表示對時局之意見。並勸馮玉祥停止進攻。容中央發給編遣費。從事編遣軍隊。

閻約何晤馮之傳說

※據某方面之消息。傳至上海。謂閻錫山約何應欽方本仁往見馮玉祥。俾面釋中央與國民軍間之或有誤會。閻謂病體未愈。仍欲赴五台上靜養。

何總監頗多閑情逸致

※太原消息。何應欽尚未離晉。在晉祠行獵。

※又訊。何應欽離晉尚無定期。惟或傳即在日內。

馬二拉住門羅不放

★對西報記者之一段談話

※津平西報。載馮玉祥與西報記者之談話。謂此次國民軍舉動。本人與閻錫山皆參與其事。且從中主持一切。預定計劃。若蔣介石一倒。即從許崇智之忠告。先召開國民會議。以決定善後政策。國民軍所發之反蔣通電。皆曾經閻氏過目始行發出云云。

外人口中之馮閻關係

○十一月五號上海電。上月國府所發表各宣言。謂馮玉祥已被閻錫山軟禁。現據一曾赴山西欲見馮玉祥之外人新聞記者謂實無其事。彼等查得馮玉祥與閻錫山安居一村落中。任令部下指揮作戰。馮氏聲稱。彼與閻錫山商妥後。乃向中央宣戰。至斥責蔣中正宣言。乃彼與閻聯同負責。馮力言彼并非反對國府政策。不過反對蔣中正之設施云。【路透社】

蔣主席行踪之兩說

漢口云在許昌
南京云在郾城

※漢口消息。蔣介石已于二日行抵許昌。再召各級軍官。開軍事會議。對于平漢路之防戰計劃。有更進一步之決定。

※南京總部聲稱蔣介石尚在郾城。將赴鄭州。

蔣總司令下總攻擊令

失敗則以何應欽代己

※蔣介石令劉鎮華。韓復榘。石友三。馬鴻逵。熊式輝。朱紹良。各部軍隊。集中隴海路及平漢路。向國民軍施行總攻擊。同時蔣並誓言謂此遭總攻擊。苟不幸而失敗。則以何應欽為總司令以代之。

報告分歧之兩軍戰訊

※唐生智之報告。謂中央軍大敗孫良誠部於孝義。俘虜千餘人。但據國民軍方面報告。謂國民軍現仍佔據登封及臨汝。俘虜汜水之中央軍三千人。已包圍禹縣。現正進攻鄭州及新鄭。

四點牌香烟
佳美之四點牌。吸者莫不甘之如飴。
FOUR ACES
CIGARETTES
50 CIGARETTES
This advertisement is issued by the British-American Tobacco Co. (China) Ltd.
(Incorporated in England)
CAA-7

華僑社會 一

本坡

多妻制下之 引誘彩鳳入牢籠案 判決―被告人罰款與監禁

本坡中街陳福和號店東陳孝張，現年四十八歲，八閩人也，營業順境，饒有資財，娶妻孺棠，居然……

亭亭人寄

突：有林靜江者，向操搬運經紀事業爲生，與陳有商務關係，彼此時相過從，竟成知己，惟林有女亞危，年甫及笄，心頭突突，於是作毛遂自薦，妾者可人，別饒風致，陳乍覩……富，與林商納亞危爲第四房小星之議，并訂明聘金一千二百元，嫁奩既安，擇吉佳期，迎女過門，而北納寵之日，曾大排筵席，歡讌賓朋，酒杯交錯，咸祝此喜之能屬不後，此一九二七年五月廿九號之事也，何期

少妻老夫

噩夢同床異夢：故家庭之中，兩廂之間，時闐時聞，付之一嘆而已，瞬亞危又與少婦樂亞女結識，交情彌洽，陳以近狀入，愁積滿腔，社會新聞發殺拐騙之事，層見不絕，陳以愛妾處世未深，恐以不能不步步爲營，預爲之誡，瓜……希冀頑石點頭，詎亞危如故風馬牛，且若罔聞，且時露下堂之念，陳不得已挽妻遷居，避之，但遷家數次，終不能杜絕其妻與樂亞女往還，而亞女始則勸亞危時赴竹局，繼竟引誘亞危作歡身把戲。

紅杏出牆

忽於六月十三號亞危之杳蹤也渺，陳以愛妾遽失，憂疑交并，而踏訪則杳，苦無頭緒，執料踏破鐵鞋無覓處，得來全不費功夫，迨事越數天，偵民政務署偵探大坡某街某號寓所，有靚設秘密窩情窟，艷幟高張，召眾一般狂公子，度其温柔鄉裏生活，新時由鄉探司承咸氏，親率探員前往該寓查緝，比撞扉進內，則見林亞危樂亞女二人與三男性混集一亭子閨中，該二女性僅御內衣，狀極狎褻，而

曲線美

畢現，該司立令將該兩女子連同四男拘局，因無實據，四男旋釋，僅將兩女帶返警署，暫見

乃妾爲瓊亞女二人，并同居於一所，而實難容，兼入咨嗟，遂同諮問一遍，經將瓊亞危發變保良局暫行安置，嚴投陳□中之忿恨難平，始以引誘其妾林亞危作出婚紅杏行爲，控瓊亞女於府署，業經提訊多次，各情迭紀本報，此案昨日（五號）復由第四警署開審，中人人證既齊訊，先由原告律師張氏申訴案情，繼由被告律師高河氏辯護一過，主審官新爾勒氏核閱本案證供後，

即下判決

被告瓊亞女膽敢引誘有夫之婦，敗紅拂私奔，自屬有罪，應處以法，惟情可憫，處以一百大元之罰金，及執行監禁二月，倘無款科罰，另加監禁二月抵罪，合計入獄四個月，以示懲戒。

本坡海軍要人之調動

曾在本坡海軍艦隊中服務兩年曾爲司令官之晏窩菲氏，經於昨日辭職，乘恩納士號輪首途返英格蘭，新任之司令官，用以代替晏氏之職任者，則爲該艦艦長敘甘任在中國之第三小艦隊之司令官云。

合羣義學改組之動機 ―宣言撮錄―

本坡公立合羣義學，近因經費支絀，且經廣惠肇九會館代表大會議決，由福德祠公款項內，撥出茲項之資巴幣，與該校先作經常費，爾因事中變，該校當事人遂有改海止渴之嘆，茲悉該校董事部，因於種種關係，特發起將該校改組，并籌待再後，茲將該校董事部宣言，撮錄如後：

夫義學之旨，合義至大，用意至深，然不外使貧苦兒童，得有求學之機會，以增進人民之智識，以謀教育之普及而已，溯本校之發起人，皆爲廣惠肇三屬之先覺，闡揚迄今，已屆七載，經常之所出，純賴邑人士，不惜慷慨解囊相助，而賴以維持，經常之捐，特別捐等，仍出自我三屬人士者居多數，學生方面亦以我三屬僑胞貧苦子弟爲先容，事實具在，則本校謂爲廣惠肇所公立者，亦無不可，茲因經費困乏，進退維谷，特定於十一月十日下午一時，假座岡州會館開廣惠肇三屬同僑大會，籌商善後方法，屆時敬希台端撥冗惠臨，共商進止，俾一般貧苦學童，得免向隅，嗟，則幸甚矣，謹此宣言。

友愛社勝聖約瑟之乒乓訊

上星期日上午十時，該友愛社與聖約瑟在該社比賽乒乓球友誼賽一節，已誌前報，茲悉是日上午鐘鳴十下，開始比賽，而一般之有乒乓癖者，前往觀戰，極形擁擠，並經相樓，甚爲熱鬧，查是日計賽七場，其中三場爲聖約瑟勝，餘者四場皆屬友愛社勝利云，茲將比賽姓名與結果之成績列下：

良貴（友愛社）勝A. Oliveira（聖約瑟）六對四，六對八，六對一。
子祿（友愛社）敗E. J. Vas（聖約瑟）四對六，六對三，五對七。
秀必（友愛社）勝W. F. Jansen（聖約瑟）八對六，六對零。
錦成（友愛社）敗R. Hesketh（聖約瑟）六對四，三對六，零對六。
似正（友愛社）勝B. de Souza（聖約瑟）六對二，六對一。
學光（友愛社）敗L. Fernandes（聖約瑟）二對六，五對七。
泉欽（友愛社）勝P. Monteiro（聖約瑟）八對六，六對三。

星期六日球賽展期

因賽馬之故展至星期日

昨報載聖約瑟球隊將于本星期六日來坡，假實地運動場與本坡星隊比賽一節，茲悉是日因有賽馬，特展期至星期日云，愛球者注意焉。

華籃聯會第十次比賽之戰訊 工商勝啟發 陸十五對陸

兩賽兩勝之工商籃球隊，昨日又戰勝啟發於女子體育球場，前半時：齊發健兒自由，首開記錄，啟發健兒較此堅持，各不放鬆，五分鐘後，工商右鋒林文章，對準球籃一擲中的，旗開得勝，記分板上高懸五對一之比，工商居先，自是此中彼擊，停時後，賽計五對六之比，工商勝，後半時工商一帆風順，各是工商之天下，休息後再戰，工商中鋒張水木，遠射一球，中的進球，功立首次，發勢大振，左鋒甘有成，連着三發三中，再後前鋒又各依次奏功，啟發防線已崩，陣勢破不可收拾，左鋒廖楚鴻，右鋒黃尚福，孤芳自賞，每常匹馬單刀入陣，工商後衛緊守圍四，發背輕放，半途守阻，啟發之敗，全在不聯絡，左右鋒好功自賞，中鋒劉錦芳本領高強，球藝非凡，惜乎孤掌難鳴，啟發有此弱點，致受重大打擊，此後當團結，同力合作，取勝有望也，下半時工商以四十比零勝，總結六十五對六之比，評判員鄭哲揚檢齊者員蘇民有。

茲將歷次結果成績表列下（截至昨日爲止）

▲隊名	▲次數	▲勝數	▲敗數	▲得分
工商	三	三	○	六
華中	二	二	○	四
和豐	三	二	一	四
尚武	二	一	一	二
啟發	三	一	二	二
崇正	二	一	一	二
中南	二	○	二	○
東餘	三	○	三	○

竊案纍纍

本坡東陵山，爲西人聚居之所，近日來叠告失竊，即住居該山之本坡二等法官威斯，亦曾失去一件，惟該小失，未曾深究，日前六號門牌之住宅，又失一金鏢，價值頗巨，經警探多方偵緝，始行破獲，係居該地林亞孔所爲，隨拘拿往局，抄搜其住宅，得贓針一千餘元，俱爲東陵山一帶之失物，即威警所之失物，亦在其內，數疑案，至此始得破獲，此案已於今日在二堂開審，結果責保一千元，候提本月十二日再審。

突聞警笛聲原來捕搶匪 ―路人飽吃虛驚―

昨晚魚更初躍際，大坡牛車水戲院街，忽然警笛狂鳴，嗚嗚不絕，途人一時不知原委，以爲倒生大事，紛紛避易，狼突豕奔，道上市廛稀降，欵甚恐怖，而附近居民，亦不推窗伸首出觀，事後調查，方悉有一穿竹衫知歸之歹徒，於該處搶奪過路廣東婦之金耳環，得手後，匪即發足狂奔，該婦喝呼捕，警察聞聲馳援，該匪逃走，追走至鐵街李敏和醫館門前，遇有一輯私員路經該處，趨前協捕，卒將該匪擒獲，并交警察帶區，但該金耳環，經匪已擲之他處，無從尋覓，警察乃飭事主一同赴署指證，以憑解辦。

指鹿爲馬之行騙 ▲假裝印人騙印人

印人哈利新，向其同籍人物拉新騙取六百元，被物拉控之二堂，於昨日提審，案情據被告云，哈利新，於前四日，向其介紹一婦人名阿泉，能介紹爲其作妻，須負聘金六百元，初其信之不疑，又以該婦貌頗姣好，甚中其意，故即受其六百元，以期完成好事，迨事後調查，從大謬不然，身實其夫尚在，亦經罪婦，亦毫無餘實，似此行騙，故特控訴云云，法官略加審問後，即宣佈展期再審，被告責保七百五十元。

道南學校舉行廿二週年紀念 △定期本月八日

本坡道南學校，將于月之八日，舉行廿二週年紀念，近發出請柬，敦請各界人士，參加慶祝，并于晚間七時開遊藝大會。

黃廷福君令堂作古 本月七日出殯

（川役）黃廷福先生，商界之巨擘也，性和藹，善經營，而對於公益善舉，樂不樂千贊助，長令堂高太夫人，貽莊慈祥，勤儉治家，方期克享遐齡，不圖染恙歸寂，竟於本月一日壽終內寢，享年五十有五，經訂于本月七日出殯，屆時親朋往執紼者當不乏其人。

剪綹者何其多

華人鄭某，于本月四號晚八時半，途次馬路巴士的力，方行至人叢擁擠之處，突覺袋中有異，急回首觀望，則見一華人猛攝而去，鄭復視其衣袋，則見袋中之物及現銀二角已不翼而飛，因而鳴聲呼捕，當時恰有一暗八十一號探差經過其處，上前追緝，卒將該剪綹匪執獲，匪名李桂清，閩人，昨午將該匪解控於府第二堂云。

福建人蔡金寨，前在哈洛律巴士中，被妙手兒陳亞光，施行剪綹，剽去銀包一個，內貯現洋二元四角，後發覺向早，鳴警將匪拘獲一節，經紀本報，警將昨日解案……

美國巡洋艦今日抵步 從舊金山開來 載有百餘美國商業考察團

有百餘名美國商業家，及其眷屬，係作太平洋沿岸各埠巡遊考察團之舉者，乘米遜航線巡洋艦馬羅羅號，經於本日下午二時，開抵本坡，該艦未抵步前，曾由舊金山商務局，電致本坡當局及各商業團體，代該艦巡遊考察團，先爲介紹，其宗旨大意略謂舊金山爲太平洋沿岸商埠之一，與遠東商業發展之關係，頗爲重大，深信該考察團能代表舊金山各商業團體，與太平洋沿岸其他各埠商業團體，互相結合，從接近之商業交易，并負一種重大的使命，希留與惠臨隔一海之人士，達給更親密之感情云，該艦於本年九月廿一日由舊金山啟碇航行，歷經橫濱，神戶，秦皇島，香港，馬尼拉，西貢，曼谷，而抵本坡，沿途均曾上岸考察，抵本坡後之計劃，聞將環遊本島一週，然後即轉往於本椰樹公司La Rubber Company，今晚將於萊佛士酒店晉宴，并四鈔則往柔佛遊行，由本坡開行之日同地，則爲爪哇，澳大利亞，非洲南島，三孟島（Samoa Island）夏威夷，而返舊金山，大約於二月□日即可返抵舊金山，該艦爲一設備完全之巡洋艦，艦身長五百八十二尺，闊卅八尺，載重排水量爲兩萬二千七百五十噸，艦上所有公眾休息室以及官艙，均有充分流通空氣之供給，并有游泳池，運動健身場，電氣暖房器，及其他航行時應有盡有之各種娛樂，該艦係屬之大，及設備完全，實可以該艦之有七層艙樓，包含有一百五十個私用官艙，而七層艙樓之上下，乘用電梯乘降而得知，該艦爲美國運通公司American Express Company所主，此次來及的一切佈置，均係該公司特員之手云。

偷運私煙之重罰

三月廿七日，牙籠某汽車上所捕二華人中之一，被控藏有非政府私煙之罪，案經於前日（四日），由高等巡判官決罰款五千元；另一被告，則要求審訊，經官定於展期至本月卅日復訊，移解府警四堂審理，法官略訊案由，即命將案押候再訊，准使別具保五十元出外候傳。

是否同居作竊 △堂訊當可明白

有晉南人李甲，寓同誼律門牌五

福建會館爲 ▲闡揚國術照會各界贊助

國術在今日之位置，已由南京中央國術館，向有國術館成立，……非保國衛國乃爲抗侮禦侮之奇術也，國術爲今日所重之特殊亦如該館宣言所云……本會館同人亦知其然，因有此提倡國術之必要，乃於國術團體批准，後敢爲決然起而提倡之贊助，使其所拍宣傳之使命，得以實現，此所以有十一月一日二日三日一連三夜假座……之義演國術大會……

中一汽水公司報效全場汽水
岑巾記報效全場生花
……
以上各公司各學校，熱心贊助，特此鳴謝。
中華民國十八年十一月六日

承頂聲明

啟者本號坐落……律門牌五百八十號……
十八年十一月六日

星洲改良市政局通告 ▲關於衛生之屋宇事

爲通告事茲據一九二七年第十號之改良市政條例第五十八款附於下列各屋宇經本局議決定認爲有礙衛生之屋宇，即知照此佈告
計開：文明律五號六號七號八號八號A九號十號十一號十二號……
一九二九年十一月六日
星洲改良市政局經理

華僑社會（二）

領署來件照登

逕啓者：莊被國貨銀行籌備處電開：唐楊兩署要：并轉國貨銀行股東均鑒：昨創立會出席股東六另五戶：合六七四八股權：均通法定數：議決章程四十六條：選舉董事：葉鍾新之：孔庸之：唐壽民：劉蒼度：胡文虎：宋子靖：許世英：徐堪：宋之良：爲商股董事．黃潛沂：李道泉：劉鴻生：程錫初：爲商股監察人：一俟官股董事監察人派定：即行開業：特電達：國貨銀行籌備處：各印：等由：准此：合行通告各股東查照：此啓：駐新嘉坡總領事唐榴：一八，十一，五．

閩僑救閩大會紀事（二）

織生先生大鑒：手書祇悉種切：具見 台端關懷桑梓：良深欽佩：鄉閩客黨政：中央宋審僞混：系格於形勢：不得不忍痛須臾：與中情況：曾亦爲 先生所非諒也：現正妥籌辦法：以謀改進：再反動派：國來到處挑撥：造謠：伏希 先生於海外同志間多加開導：以免與彼倆：爲荷：無此：覆頌

台綏　　陳果夫

民國十八年十月十一日

讀畢：主席又云：今日出席諸君：均係熱心救鄉：請各發抒偉見：周宗麟君提議：本會未定名稱之前：對于組織方面：似亦與須加以討論：因組織法與名稱頗有連帶關係：若組織得當：而定以妥適名稱：則與當地法律當無抵觸之虞：以之進行：自較順利：如福建救閩會之組織：則以各團體爲單位：本會之組織：亦可無妨以團體爲單位：至君閩人之熱心救鄉者：則隨時可由本會斟酌：邀請參加：是項工作：因救鄉保桑梓爲性質：似與範圍：當較廣大云云：

莊篤明君提議：關于救鄉：係關重要事件：凡屬閩僑：均有參加是項工作之義務：故本人主張以個人爲組織單位：較爲普遍：且範圍亦不如以團體爲單位之規模較少：

莊丕唐君起言：關于組織方法能否與當地法律抵觸：前閩僑各會館聯席會議時組織時：亦曾討論及此問題：以本席主張：則附議周宗麟君之提議：以團體爲單位：蓋人才方面：將如何物色分配：則另行設想：

李虛舟：本會欲求久遠：而前途之進行：俾以叫搖其他妨礙：最好則附設於福建會館：未審什麼諸君之意如何：請加以討論：

劉克明君起言：如以團體救閩：則福建會館可以代表全體閩僑：以福建會館名義足矣：以本席之意：今日開會：其名稱則用救閩促進會：

郭開宗君謂：此時討論：如欲以團體爲單位：則團體純粹閩僑所組織者：已不成問題：新加坡有團體往往雜有他幫份子：其能否全數同情於我救閩：須議決參加此項工作：則尚未可知：以本席之意：贊成個人爲單位：

李宴仰君起言：今君以團體爲單位：似乎如莊篤明君所云：未能普遍：且範圍亦不廣：苟有個人之熱心救鄉者：本會成未知：爲之參加：則該個人雖有熱心：似亦無從可以參加：以本席意：贊成個人爲單位：而附設一救閩組於福建會館：議重此：與有周醒民君贊成周宗麟君之提議：而林青山君則贊成莊篤明君之提議：主席付表決：贊成團體爲單位八人：贊成個人爲單位十六人：主席宣佈雙方均不足佔全會出席之半數：故不能通過：至此莊丕唐君起謂：此時討論：其最要則欲甄與當地法律抵觸：故不妨先爲解決名稱：蕭少山君謂：欲與當地法律無相抵觸：如主席所云由福建會館附設：則不論個人或團體：均可加入：謝儀門起言：如蕭少山君所提議：則甚妥當：俟西友君起言：關于欲由福建會館之附設：敝意爲在座諸君所甚表同情：而鄙人尤所深表贊同：代表等並此當略爲聲明：福建會館前晚開會：曾有討論此事：因有其他情形：在此期間：似宜周須考慮：

莊丕唐君亦謂福建會館此時或未必敢担承此種責任：旋有周獻瑞君起言：福建會館：爲閩中各社團領袖：且爲閩僑最高機關：弟敢率直言之有時亦可以代表全體閩僑：故關于救閩事宜：非福建會館不敢担承：確保常爲負起此種責任：惟尚須考慮其體救鄉方法而已：洪實權謂：周獻瑞所云：救閩工作：非福建會館不敢擔任：兄弟聆是言：心實爲之大壯：惟今日之會：福建會館：亦係參加救鄉之一部份：又廖南昌君云：如周獻瑞所云：福建會館既爲閩僑團體領袖：爲閩僑最高機關：又可代表全體閩僑：其救鄉實任：既敢擔承：故其具體辦法：當然亦須代表全體閩僑妥籌：議至此：謝⋯⋯（手旁）君提議：由本會函請福建會館負責：訂期召集組織救閩大會：主席付表決：多數贊成：通過：又訂以「新嘉坡救閩聯合會」爲本會臨時名稱：如福建會館不容納：擬于本月十號下午二時仍假座福建會館開會：時已五時半：主席宣佈散會：

十一名聚賭　各罰款十元

中央捕房警探申尼氏：接獲線人報告：於前晚八時許：到牛車水戲園後街門牌一十一號屋內緝賭：果在該屋拘獲賭徒十一名：并在當面拾得現銀一元七角六占：昨午控之於案：由法官蘇爾勒氏研訊畢：判決每名罰款十元以示儆戒云：

路上手舞足蹈　▲送入瘋人院

寄籍人某甲：不知何故：病患神經：張爲瘋癲：于本月四日晚間：在武吉馬⋯律⋯沙多⋯房附近：手舞足蹈：招搖過市：被捕房⋯員之第一〇六三號警差執獲：昨午控到府署二堂：經府署二堂法官成康氏訊畢：着將他送往瘋人院醫治云：

大鐘樓附近小解被拘　△結果入貧民院

印度人唐羅升：因缺乏常識：於昨早二時許：在大鐘樓紀念堂附近小解：有礙衛生：及違律章：當時恰有第六六一號巡差經過：上前將他拘捕：送官究辦：昨經府署國令研訊畢：以被告目下無職業：着押入貧民院：暫禁止其行動云：

駛車肇禍不報　△便宜不得

閩人李金碧：爲駛第二千一九十一號摩多羅里車：于本月四日清晨七時許：在兒童戲院場兀科勿打里律：不知如何失愼：竟將一路邊步行之華婦亞非撞倒仆地：身受重傷：當即由親屬將他送往醫院救治：但李于肇事後：掉首不顧：揚長而去：不報者：將事報知捕房：由當局傳訊于案：昨午在三堂待訊：關係盤控各節駛車及肇事不報之罪於案：由⋯梨氏略訊畢：着展期再⋯：然後定讞云：

路上糾纏不清　▲被告打破玻璃罰款一元

華人某甲：因於本月一日下午：在上⋯街打爛一吉寧童子之璇璃櫃　當場被公差拘往：經其⋯控于府署二堂：提訊時：據原告供稱：被告要取他什物被不允：致被甲拿批其頰：并將我所載什之摃璃櫃打破：被喝警呼捕：公差聞耗馳至：將他拘之以去云：又據被告自稱：礙於放下竹役在於原告處：另到別處買物：不料返對原告取回：原告不允：彼⋯手巾欲擊狀：原告閃避：致而擊破玻璃云云：結果：法官以雙方皆因此小事而弄到官司：判罰被告銀一元：以示儆戒云：

妙手不妙

閩人王方登：於昨晚六時許：在斯助律向某車輛去車墊一枝：並手巾一條：値銀一元三角：被物主知悉：追即喚⋯段之警差將王某拘拿送案：昨午在府署二堂待訊：蘇法官⋯康氏訊畢：着押候展期云：

瑣案一束

偷竊車中物

前夕一時許：有馬來人某甲：駕駛第五九四七號摩多汽車：停在經美朱律道旁：迨後被閩人某乙私在其車上行竊步樹膠⋯一包：又在布一塊：得手後：正欲逃逍：適被司機某甲知悉：隨即尾追：被差將乙拘拿云：昨午在府署二堂待訊：

私酒

閩人吳聰：因昨日午攜有未曾納稅之私酒二枝：進⋯批⋯支律：適被該段之閩警察覺：執著搜檢：將他拘控于案：昨午由府署二堂：提訊：訊時：被告否認其事：並且要求詳審：法官咸康氏着押候待訊：然後定讞云：

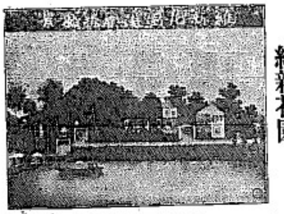
聚賭被拘

前晚經力山打律門牌一百八十四號⋯內：有人聚賭：爲線人偵悉：報知警局：隨有警長定氏偕同警差往在：果見一班賭徒圍而聚賭：正在興高采烈之際：隨即拘去賭徒十八人云：昨午過控于三署四堂：結果如何：有問續誌：

美芳洋貨公司開幕

團結力量

星洲叻報館祝



維新酒店（設在巴蕭班影）再闢一所
維新花園（設在瓦科麥打利律（即附近小鎮六）房）

本園開幕闢三荷蘭各界人士惠顧口談載碑於道本主人自見及此今春擴闢園內風景以新眼廣內容之美燦然放色

青山綠水　不讓西土之　涼亭畫閣　酒樓旗店　世界動物　有酒茶齋舖　作上首各種唐山鮮魚　至餅餌口　油製精良　有聯⋯　無限歡迎也

（電話四六七八）

WAI SON GARDEN,
15 Reformatory Road.
SINGAPORE.

本主人陳維新啓

可靠之時鏢 係以奇異勝人

Westclox

新式西方鬧鐘之美妮本性使人們成愛不忍釋——保山慢鐘之泉金分而及美麗色澤製成——徒稱怪異諸君用之謝可感

錄自發花巧匠之精密標準便西方鐘標祇可爲留名號顯著——數百萬人士莫不以此爲恭賴

爲加拿大西方鐘錶有限公司

星洲代理—多偉寶摩洋行

（直羅公司樓上）

WESTERN CLOCK CO., LTD, PETERBOROUGH, ONT., CANADA.

Distributors: DODGE & SEYMOUR, LTD.
LAIDLAW BUILDING.
Singapore, Straits Settlements

消化不良

安萊阿藥水 "Angier's Emulsion" 有安胃補胃及其他腸肚不暢之疾之功能並且乃爲增助消化力及清腸之良劑此藥水亦能清潔減液排除胃炎胃酸醱酵傷風及潰傷等病且可恢復消化力之強健增助胃中之運用功能而使用來強健力是此三十年來已證明爲消化不良與胃虛最有價值之良藥爲家中不可不備者也無論小孩成人皆宜服用

各西式各大藥房均有發售

ANGIER'S EMULSION

ENDORSED BY THE MEDICAL PROFESSION

去牙垢之上品

「高露潔士」牙膏可能洗淨牙齒其精出之泡可去除附上揚棄積口內之蟲類去發酵之食物牙齒可免痛楚

試用「高露潔士」牙膏其消滌之味與快爽常用半寸長於牙刷上便合

KOLYNOS
DENTAL CREAM

婚禮堂中演武行

會友要新娘替新郎小解

佛山附近某堂鄉；廟某；農夫而會山中乩；今春聘卜牌雞鴨堂村娶兵女爲妻：擇上月廿三吉期迎之期：鄉中俗例必有會友：專候前來會友中某甲娶婚時：廟某曾出種手段開玩房及玩弄新娘：是夕賭會友玩新娘之祖：廟某已向靜候傳通知：謂對某甲言動：要請慎方可：故于開玩房弄：某甲果爲常騷擾：心存報復：初時新娘新郎：兩皆隱忍：任甲所爲：絕不反抗：不料某甲食求食覓：竟提出要新娘替新郎小解：令大於後便要出醜：便新娘與爲新郎解帶褪褲：新娘羞極：無法依從：萬目睽睽：羞赧爲大：某甲不悅：面甲要求加入戰圈：謂當日娶妾時：廟某亦合我難堪：所玩弄爲替甲脫襪洗脚：我亦忍辱爲之：今新娘不依此做去：是不畀情面於會友等語：新娘至此：亦僅僅而談：謂甲爲賤格：此種事豈能弁大庭廣衆中爲之：彼此口角：因而用武：遂致打個新娘頭郎：甲妻則爲伴娘嫌棄其師：乃互相扭上鄉局：後得父老排解：合新娘還鄉娶茶館始了：

文人勿相輕

水長

杜子美詩：所以高出千古者：不薄今人愛古人也：王揚盧駱之體：子美僞爲而不屑爲：然猶護惜之：不敢入脊譏：且日汝曹身與名俱滅：不廢江河萬古流：其推挹如此 以視時未有劉長卿一句：巳呼阮籍爲老兵：語未有驕演王一字：巳罵宋玉爲罪人者：猶跳躑之與比(虫勞)蟀矣：薛能小有才：而妄自踴躍：其論詩有李白終無取之句：又云我生若在開元日：不遺名爲李翰林：眞令人絕倒矣：繼從事蜀川日：詩短諸葛功業：有詩云：陳陶雖許可：廟親我提攜：又云：焚留獨睿宜不讀：武侯無可作吾身：其狂惑喪心如此，宜乎不令終也：杜牧之審論：言近有元白者：喜爲淫言媟語：鼓扇淫暑：吾恨方吾下位：未能以法治之：牧之可謂失言矣：元白諷諭詩：豈存猶直：後世淫媒之詞：若反唇相稽：牧之獨無嬌語乎：無譏已而後非譏人：立言者其戒之

陳樹人幷未離滬

前中央委員陳樹人：以反動嫌疑被中央政治會議議決與陳公博等選開通緝令書按陳氏平日頗能以詩畫自娛：海上書畫家莫之華來：吾人苟一參觀翻海展覽會：必見陳氏無數作品：藝術價值：陳氏之畫：造詣不可謂不深：顧其與海上書畫家往還：不過欲使人知其絕意政治：詩酒自娛而巳：其實此稱舉動：乃係「藉政策：省書之：即劉宋陳學棄名之故事耳：熟聽讀陳氏詩：有短衣匹馬逐春風：百粵山河照眼維」挽將越王台上望：亂嶋燈塞木棉紅之句：一心片雄心壯概欲出：非等閒不能覺悟之中委可以窺測陳之心：今者果以異政紐派密謀反動：面爲中央通緝矣：陳氏雖於現狀不可久留：乃揚言赴港去國：實則仍勾留海上：蓋陳之友衆多：不醉習寓以避其鋒：有踏其金神父路：花園坊某號之寓所：時中尚未退租：或爲掩人耳目計：由他姓居住：友人語余：某日於北四川路尚遇陳氏：仍攜其常帶之司狗克：徜徉於馬路之旁：是則陳氏未曾離滬：更足證明也

盛宣懷貪贓史

有清以來因服官而攫貲逾千萬且得善其終者：惟盛宣懷一人：宣懷家財均自貪污得來：諸既始終倂昇：直至今日猶遺始證法：盛有壽子喪抄之令：其子孫目前猶尚可迫繳租界也：考盛之貪贓：當時廷臣即有彈劾之者：以其曾於擬督：那拉后竟爲所欺：設以清作翩之固屬罪不容誅：茲紀其所醜可考之貪贓史：以知今政府之查辦未免太晚也：宣懷以一買辦才充李鴻章幕僚：得李提任招商盜辦輪船並電報局事：剛毅攫贓四百餘萬：招商局時有官股保歲設以發號召者：剛均爲宣懷所得：而以其年息賠鴻章：故得保充差藥道：購復乘其辦津軍與津滬王厚忧狼職：以個肯有可併人圍明國工程動帑按后：宣懷復將乘機攫取鉅金：臨以十萬金投李蓮英當其才於后：並願修築頤和園所缺款：遂獲與津滬關道：梅宣興往匠精鍋：時慨密藏沒當啟：宣懷以銀三萬珍異充桐邦門於藏沒：並得用事：既以津滬國棄招撫忙根總辦：中飽更多：台諫紛章奏劾：居輸擬：適王文韶核覆：宣懷以鉅金賄李蓮英請婉解於后 之詞始某奏復不實而寢章說之詞：鍋恨勃彌植部省綠權各腹官督粗其才：乃山鐵缺擬京堂任鐵路督辦路事：宣懷首先與滬英約稱兒弟：時採購貨珍實者賞皆后：以是督辦京漢川漢各路：中飽以百萬計 攀匪之亂：后駕島宮在是西奔：至其在旅況中：衣物缺之：宣懷貢品値逾百餘萬：即致運英者亦壯稱數百匹：諸奇罄表二百種：宣懷非封疆大吏：而私貢曾如此之鉅：貪贓可想而知：顯後淨空搊密：宣懷以銀百萬助賭之得升郵傳部尚書：先後借外債不少：所得亦多，以至覆亡：仍有外債數欵未及簽字也：綜計宣懷一生所入不下四千萬：賄賂耗費逾其半 臨死時尚有二千餘萬：今則總計尚不足千萬矣：

記四川蠻子的經濟狀況

重公

蠻地土質：肥沃者多，因其不知種植及方法：坐令沃壤等於荒廢：近年種鴉片者多：蠻地較前減少，因未墾殖者：尚佔全面積一百零二萬五千方哩弱：農產收入：除一部分茅麥及豆麥芋鴉片外：其他菜蔬尚不足食用：出口以鴉片爲第一位：歷年無統計：大約在二千萬兩以上：金鶴及藥材——虫草貝母麝香爪香等——次之：皮毛又次之：因交通困難：運輸不便：致許多値錢的貨物：找不着市場：蠻地最富爲金礦：大小金川及小圍一帶沙金遍地皆是：土司不許開採：過往之人：均由土司圍過其鞋：將鞋上之金仍放之土中：有某漢士開一金礦廠於大埠：土人偶數士赴礦時：槍把一溪：引山上溪布滙入：迷廠帶人：一個入水：現在二槽尚有金廠一處：出產不多：其次是鐵：煤：錫：鉛：鎳：隨地皆有：蠻不亦有數處：但以土人拘於鑛值迷信：飲水一出：小甕引出海本爲高化爲大海之說：用鐵水把礦源封得絕極堅固了：山上的樹木：大者不五六十尺：至少有四千萬株：因無法搬出而任其自長自老自乾枯：科爾一帶所產羣滿白柴：大者一百二三十斤一個：小者亦七八十斤一個：因未開發：絕介一無輸出：工業品除皮毛藉面外：他物盡有：輸出不易：以致減歸消滅：全蠻現有之財富：以土司及喇嘛廟爲最富，講土塞主次之：土司及喇嘛廟中所有器具多爲金質：數寸高重數尺：高之金佛：大小以數百或千計：土司每年徵其壯丁及花戶所捐無定額：塞主以下：則爲花戶牌頭壯丁之佃權人，舉債之徒：種類繁多：都在正月六月臨捐內二斤與壯丁或花戶：索秋成多時 納芋麥一斗：成皮五張：毛十五斤：豆二斗：錢三千不等：利率高於原有本額五倍或六倍：這有一種就賭放錢，借錢一千給賭徒：三天來還二千：一千爲八扣：實借八百：三天來還：六天還四千：九天還六千：十二天還八千：以此遞加：手持生息：極爲利害：苦有借錢二千：十一月未還：建新一百五十餘兩半完全賭債者：近來漢人放此種債者最多：土地所有權：幾多爲土司：次爲僑主：又次爲塞主：土地雖約漢人不能買地：典當年限不得過卅年：五十年以前：因蠻漢人與地居也：存 商僧剝削者：以買草鞋起家：現有財產存二百萬上下：其財產分配如下：

各種	價值
土地	一一五，〇〇〇
毛皮出口	四二六，〇〇〇
麝香	一〇五，五七九
鴉片	一，六〇〇〇〇
米茶鐵礬藥進口八五三	四二一

最貧者：早不謀夕：升斗之蓄：亦須視勞力和借貸度日：借貸之利息太重：無法解脫時：則出之逃亡或自殺：士人鄉士觀念甚重：多不願逃：逃者大率爲剽悍人：其普通選償之法：於五六日間：家人父子妻女多入：入深山：砍伐背木：燒成焦醣：百斤一串：每串可價五六千十餘千不等：但此舉必須吃很大辛苦始能成功也：至於生發生活無窮：售價較少：

※明星影片公司新出品到了！

△楊耐梅女士主演的——
俠情巨片 一刀下美人
△夏佩珍鄭小秋王吉亭主演的——
科學化現代劇 新西遊記
——這片將謹紅蓮寺轟動中外觀衆——
胡蝶女士主演的——
俠情巨片 愛人的血
△鄭小秋鄭三秋鄭又秋主演的——
愛國運動戰爭武片 戰地小同胞
滑稽武俠情巨片 女黨魁 片已通過不日開演
△夏佩珍胡蝶鄭小秋龔稼農主演——
劍俠門法戰爭情劇 七八集 火燒紅蓮寺
東亞影片公司佈

大坡 中華戲院
定本月五日(禮拜二)起同時公映天一影片公司新出品
武俠艷情巨片——陸劍芬——胡珊——高占非主演
雙雄門劍
大中華百合影片公司合演 珍珠冠 探險偵探影片

小坡 曼舞羅戲院

※請注意最近
大中華百合公司新拍攝的四大名片
(一)(二)鐵甲槍械製武俠冒險奇情巨片
續集王氏四俠……王元龍導演
王從宅第，文武衣冠，宜揚東方藝術的個性美，慷慨悲歌，舍生赴義，描寫古代劍客的任俠風，
(三)任彭年導演俠義勇武巨片
女大力士……鄔麗珠主演
(三)打武香艷奇情巨片
婦人心……阮玲玉 林楚如 主演
(四)勇武偵探艷情巨片
黑衣騎士……鄭基鐸導演
以上四片經已到叻。一俟驗訖。擇日公映。
請注意演期。 南華貿易公司映權

蔡郭景鸞啟事

故先夫蔡公烈士客歲在山東爲捉案國外交殉難埠僑胞一再掬款卹孀並爲烈士鑄像建坊愛國熱心感佩後說承英屬各特電國府來款致謝悅同時永熏國諸公發起紀念公會設於梅點故來勸募基金計所到埠巴生馬六甲柔加甲學校使追賴故荷蘆僑胞諸同志諸姊妹等款迎接待蹈躍指輸尤深感激本擬再赴各隆怡保各埠祗以時間關係經騰運一前往定於本月七日由海道赴檳城轉道暹羅返國恭候國府再將本校建築計劃及辦理情形隨時函並懇諸埠僑衆與各埠同胞諸同志諸姊妹等一發一徵信錄分別寄達外到則勿
民國十八年十一月五號 十

國民商業儲蓄銀行
(星嘉坡)有限公司
(INCORPORATED IN SINGAPORE.)

存款 特別短期來往利息從優
儲蓄 由二元起可開戶口週息四厘
匯兌 電匯信匯票匯大宗或零星均能辦理妥當 廣州及四鄉僑匯亦可照辦
代理 上海香港廣州天津漢口及內地四鄉均有代理
行址 星嘉坡租利亞街十四號門牌
電話 三一六三又司理室四〇七〇

董事
林秉祥 陳齊賢 李偉南 黃奕住 林文慶 黃兆珪
（Names partly illegible）

久咳成癆

多咳傷肺日久成癆查怕癆必癆之癆亦今各國醫學家研究治法尚無良藥亦有明且下只有 唐拾義久咳丸直接有革除咳之效 防勞保肺之功正本清源合此莫屬 防微杜漸特此忠告有咳諸君速服 每瓶一元 上海廣州香港 父子大藥房 發行

永遠斷根 哮喘丸
此丸乃專治咳大哮年病所不醫病專治哮喘急症發作時服之喘立止 每瓶一元 不日痊癒且無傷 附告 咳丸喘丸瓶包內均有贈券一張可能換書籍 香港或上海總發行所如有費入寄回包括加各種 以取贖若包內無券即係偽藥勿受欺
總經理 大馬路 會學商店 南洋各埠均有出售

口徵求會員宣言

有切期望各同鄉先生之觀念尤以眼前爲生存之時機今天之時機不容以私沙而論之可斷發光故國名勝實人羣共同之福… 瓊崖十屬人士與南洋有密切之關係及其數之衆以萬計時因以同鄉組織致使彼此相聯於人種有限明不能聯絡而況旅華以遠異鄉處其中且能故聯父老兄弟姊妹諸鄉情誼者此使家國何以自解同人不敢本堅聯氣求之旨存於愛國改進之志共維本會以堅家國幸福所賴各界同胞踴躍參加間有違此 ... 任盛突

秘書經已聘就
(另秘本會秘書陳某某)
本會館此次秘書聘請熱心能勝任諸君各方面已經決議茲將本會館於十一日晚聯員會議聘就國英先生爲秘書各位同鄉知照不另須此佈
(中)
中華民國十八年十月廿三日 星洲瓊崖州十屬會館

華僑社會　三

外坡

草菅人命之歐人被逮
在吉隆坡犯三罪俱發

【吉隆坡訊】本月一日下午一點十五分，有一見歸歐人，在益家酒店被逮，聞其於十月卅一日晚上十時半左右，在巴都路駛車，撞死一不知名之華人，肇事後，并不停止，且無駛車執照，遂以此三罪控之於法庭，將告要求將所犯之罪加以審判，據聞被之駛車執照，乃在某期限內，據檢察官將此案情宣述，謂車發之夜，被告之車在巫律限制區域外之巴都路，撞倒一不知名之華人，當時雖有機會救護該華人之可能，但被并不停車，其後約三小時，被告始對人追從其蹤跡，係寄寓于益家酒店，至翌日始加以逮捕，被告則供稱，被係由星洲來吉隆坡比賽網球者，彼欲多言，但被當時係毫未注意及所撞倒之人，及後始由經過其地之巡捕發見云，時庭法官令繳五百元擔保費出外候訊，而檢察官則請繳三倍其數，因其所犯為三罪俱發云，至是官乃諭令，定本月八日開庭審判，因由被告繳交叁千五百元為擔保費而去云。

籌辦三山學校之佳音

（芙蓉訊）昨晚福州各界僑胞在本坡胡椒丹福州燕隊公會開籌辦三山學校會議，到者四十餘人，推舉林其湖為臨時主席，開會如儀，由主席代表林菊村報告籌辦情形，並開會宗旨，繼議決組織籌備委員會，公舉劉□忠為主席，劉子瑰為副主席，財政處何昭鑫，張步釗，總務處陳廷藩，王秀巖，監察處陳英隆，吳軒人，劉棟，林良齊，鄭光字，其餘職員均來擔悉，但該選諸君，必能努力進行，其開幕期間，當距不遠，特預誌之。

吉隆坡華僑代表與國際禁烟委員討論當地禁烟問題之談話（三）

【五】與□文鎣君之談話：該委員問：此間吸煙華僑，於戒煙之後，是否尚有復吸之可虞？林君答謂：此乃關於個人之決心與覺悟，△難一概斷論，但就普通人情而言，則凡覺悟吸煙之殆財傷身，而毅然戒絕者，當不致自□絕路，再吸鴉片之理，該委員問，此地工人之吸煙者，約估有幾分之幾，及其生活狀態如何？林君答謂：依現在之情形，吸煙工人，約估百份之廿，或三十左右，而工人普通之每日收入，不過一元，除每日吸烟兩包，用去八角外，只餘二角，而所有仰事俯畜，及其他日常必需費用，皆賴於是，試問其生活焉得不飢寒，其妻兒焉得不凍餒，此種人間地獄之苦況，誠有不忍言者，該委員問當地鴉片之稅收，每年達二千元萬以上，若禁煙之後，此極大之稅源，當從何處補填，林君答謂：吸烟者於禁烟之後，當然將從前吸烟之金錢，轉而移購他物，則當地之貨物入口稅，亦必較前增加，若倘有不足時，則如業大祉君之提議，加抽消耗品烟酒稅，亦未嘗不可。

【六】與劉炳文君之談話：該委員問：假使當地禁烟之後，若仍有私運私吸，及用其他興奮劑以代鴉片者，則何如？劉君答謂：私運私吸，及用興奮劑以代鴉片之事，雖不敢云絕無，但此亦當極小數及在短期間的過渡現象而已，如知當道之施行政策，及頒佈命令，皆為多數人之幸福着想，不當因少數而害及多數人，如因一面廢食也，所謂復何復何，非賭不盜，今吾就近取譬，以禁賭禁娼而證明之，當政府在未禁賭未禁娼之前，未始不知既禁之後，亦仍有私賭私娼之事發生，但不聞因有私賭私娼之故，而遂不禁賭不禁娼也，何獨於禁烟一事，則以有私運私吸為藉口，致長留污點於號稱文明之當地耶，不

料此種運動，亦出於賣委員之口，誠令吾人百思不得其解者也。

荷印政府答覆國民政府議員覃林之質問
—華工不脫帽致啟引起苛繩措施—

（巴達維亞訊）荷印國民議會議員覃林氏，為蘇島東海岸安希米亞煙草園司理，侵犯居民之身體自由，與虐待華工事件，及巴東政府縣押蘇滿僑利律事，於本年七月三十一日上書荷印政府，提出質詢，荷印政府於前月十八日答覆覃林氏，關於侵犯居民自由事，認為議員所謂，不過令各居民在亭中等候，並非剝奪彼等身體之自由，關於安希米亞煙草園司理虐待華工事件，亦替該司理辯護，謂當該司理出辦公室時，一羣華工經過，大都向該司理脫帽致敬，獨三華工不脫帽，凡經近該司理身旁，該司理認為不恭，即將以其掌，三華工帽為之墜，此外並無若何虐待，三華工亦無何種表示，但日後勞工局觀察員到去，該三華工並無一人面投訴，至於僑利律事件，政府將採取如何步驟，未能舉告云云。

醉翁之意不在酒
△賭博為名偷香其實
△難丈夫作鼓裏生活
△五六年來剛夜始覺

（泗水通訊）距不遠埠某鎮埠二老板黎某，性嗜賭，每值假日，輒邀友人在店中設局，俾遊神夜，亦習不倦，其妻侯生鍾某氏，亦樂於此道，初有幾次鑿闊，祇作壁上觀，久而久之，來客皆已熟識，遂公然與其夫各佔一席，互爭雄長於方城之中矣，黎某、兄弟，名分上本應受其兄節制，但黎亦為同道中人，在家日少，在外微逐日多，以故黎某益肆無忌憚，來客中有某繼頭酒樓居頭家古某者，乃黎之堂侄子也，因近在咫尺，過從甚密，每叫時，輒以單刀戰黎夫婦，不知內情者，以為黎某夫婦好賭，而古某此舉更好，其實古某醉翁之意不在孟黎，以婦多妻，欲乘機施其吊膀手段而誘其嬸婦也，果也老天不負有心人，嗜賭之婦，頗着強行，暴以不上數，便上古某之鈎，何況古某為大頭家，腰帶上銷票常滿，更是以買婦人之歡，陳倉暗渡，至兩坐雲，迄今已五六年，外間空氣，雖不甚好，然黎某蒙在鼓裏，尚不知綠帽已戴在頭上，迫至前夜，黎某因事外出，深夜始歸，歸時古某已先在，正與其妻喁喁低語，且飲且睹，古某見其歸，佯言等候多時，請速入局，繼續其夜撲撲，不可抵酒以助興，黎某深然其說，因店中無僕役，遂親自出購，但時已夜深，已不能得冰，故祇購蜜酒數瓶而歸，入門後，見廳中闃無一人，大駭，入房窺視，則見榻下並駐二雙，根據激動，因知其妻不貞，古某乃禽獸而衣冠者，乃急入後堂覓物，以為捉姦之武器，無如姦夫之賊盤，已為古某所覺，於是急忙穿衣，奪門逃去，迨黎某持械入房時，古某已不知去向矣，祇能將妻抽起痛打一頓，聞被觸臥榻，將上留有一大水漬云。

販賣工人者之可惡

（泗訊）邨下慣拐工人，每受人欺騙，誘往外島服務田園工作，此事報章屢有紀載，惟政府對於強迫或欺騙工人往外島服務田園者，輒付取締，輪船出口，尋覺此種案件者，無不立將罪魁治罪，可此一般惡徒之拐騙行為，在附近本埠各鄉村，非慣技術不遜，聞有一般惡徒，專以販賣工人為業者，每在東爪哇各鄉村鬧，實行引誘愚人，給苦多為哈奇，一面另僱用同夥為助手，由哈奇在鄉出貨作引，而誘引誘之工人，則多由各埠小港口，登船他往，按船期來郵，前往外島，其手段可謂極狡猾之能事矣。

泗水文化風起雲湧

泗訊：本埠自幸醉顏有創辦X光小報之一文化界後，一時繼之者，風起雲湧，若者為開[illegible]，若者為[illegible]中者：

DANISH PORTLAND CEMENT.

丹麥卜蘭士敏土

存貨頗多若需要大幫之供給者可另訂立合約

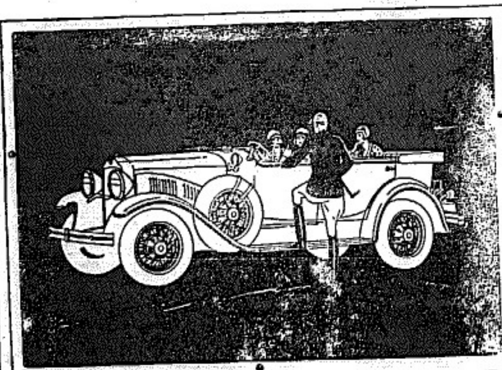
PORTLAND CEMENTFABRIK VARE-MAERKE 180 Kg. Brutto KONGSDAL

代理人 檳城 星洲 士律有限公司

AGENTS:—G. H. SLOT & CO., LTD.
PENANG and SINGAPORE.

律五

REO



飛雲標汽車

[illegible]

佛得力摩托有限公司
新嘉坡烏節路
FEDERATED MOTORS, LTD.
ORCHARD ROAD, SINGAPORE.

六三一

※何謂頭痛之價值？

頭痛能於一點鐘中與君纏擾復能於一日中奪去一切能力更能於每日予君許多其他之恐怖是則諸君必欲除之而後快惟不必需用他物但購一樽李德立氏東方香樹膠 LITTLE'S ORIENTAL BALM 立即可以去痛其効力如此諸君當不計其價值也此藥乃世界上有名之秘製風行世界四十三年各藥所均可購得

三　六三　338

◀世界上最優之胡麻子油▶

GOUREPORE LINSEED OIL

錠標胡麻子油乃特製為白鋅漆之用他種之漆亦可應用極速晒乾又復光耀奪目且極耐久不變蓋此油係以最優之材料而製非常純潔并無雜以他物誠較市上任何油為經濟也

可向各漆店及供給汽船用品店購買
唯一代理人新加坡義利洋行

鳳凰標汽水

水質清潔
氣味芬香

首屈一指之飲料

價格
大罇梳打水每打七角半　小罇梳打水每打六角
大罇甜水每打九角　小罇甜水每打七角半
特製乾薑爽水即新薑水成扳者每打壹元弍角半
半扳者每打壹元

星洲安順律六十三號
鳳凰標汽水公司
電話三四六三號

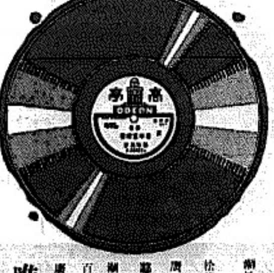
特一公司製版

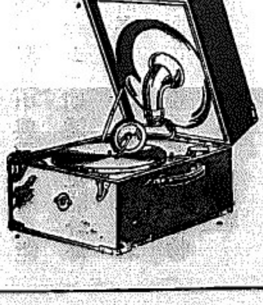
高亭

Odeon

下圖之留聲機性質優美衆皆樂於購置款式甚多皆有存貨如蒙惠臨各代理處或本公司參觀或嘗試無任歡迎

本公司有優美華人巫人西人等之唱片及跳舞歌曲出售新歌曲陸續運到





代理處
南昌公司　爪雅街五十四五十五號
怡和公司　紐如街六十七號
廣隆棧號　紐如街十三號
嘉源生　禧木街三十五三十六號
關靜公司　小坡大馬路一百五十一號
廣利生號　相美芝律

唯一代理人
星檳士律有限公司啟

AGENTS:—G. H. SLOT & CO., LTD.
PENANG and SINGAPORE.

法國要地千路白濁丸

此藥丸創於一千八百十四年爲世界上最靈効之白濁藥總治五淋白濁尿管腫痛限三點鐘內立見奇効

有欲療者急宜購服

南洋總代理 石叻 洽保街 會豐商店

國內要聞　三

閻老西究竟是怎樣

在現在西北風雲緊急的當中，而可以舉足是重輕的人物，誰也曉得是這位平素以圓滑著稱的閻老西先生，他僅有西北一部份的山西，察哈爾，及已經退落的河北等地盤，論實力也不過二十餘萬，在常理是僅足以稱雄一方，決不能左右大局，操制任何方面的運命，這是人家自己要歇作嫁鮮，甘願給他作漁翁，他何樂而不爲呢，這次西北軍的出動，遙遙與閻老西相應和，自然是另有背景，西北將士平日腦中只有馮二先生，這次給他老人家居第一把交椅，請閻任正總司令，他老人家以爲受之有愧，却之又不恭，「山等素以和平爲主，所謂軍政猶大端，自關根本之論，唯政府措置略有錯誤，祇可從長計議，不宜用兵」，這是句老實話，但有意以無意，同時又經傳他的部隊有邀着西北軍隊前進，實行與馮二合作討蔣的事實，聰明的蔣主席祖老早看重他，祿位是蔣主席囊中物，不妨取來做贈品，閻老西所僧厭的學究先生趙戴文，已由內政部長升爲監察院長，楊兆泰繼任着內政部長，這次又順手將馮二前時費了九牛二虎之力，所爭得的軍政部，又變給朱紹光，聽說蔣主席如果須御駕親征，也不惜將歷史深長聲與崇學的蔡老板盤之不顧，而以堂堂的大主席給閻老先生暫時當當，自然蔣主席一方面是對蔡老板有所不滿，另一方面却是封給閻老西做個太上的大主席，唐生智等電睛解從馮二率京，何處從頭門界院，現在沒要與從老一村，將主席的中央近且大宣傳閻老西深不滿西北叛變，己將馮二實行看管云云，這兩方面所傳消息是絕不同，閻老西究竟是怎樣呢，這是一個關係極重大的問題，據說閻老西以和對馮二雖甚好感，但以西北有唇齒相依的形勢，西北如果給蔣主席消滅，於自己覺得孤寒，但平日又恐馮二惡不可靠，所以前次極力調停，使成均勢，這次因爲實行編遣，他老人家向中央索餉，及代西北索餉，中央一味敷衍搪塞，使他老人家不滿，而中央種種措施，及新貴的驕橫豪奢，也深惡絕，作前次對平報記者往訪的談話中已可看得出，此次潛馬二離居津「水秀」花荷軒，名義拒絕外間紛擾，實在是另有深意，馮二親到閻府探見閻太翁，其親熱程度，至如家人父子，正是見閻老西與馮二的關係，閻老西得到陳公博轉入通電發見馮二，閻見倒沒有，馮二親早己見到，隨聞馮二甘冒見，馮二便與閻老第一致：二人便密密深譚，隨後即調各部隊，自古名將練兵，並願愛民，其道即爲民除害云云，所謂除害的害，自然是有所指，而馮二日夕與閻老西共處于紫金山，以馮二的審事眼法，又自然是會使閻老西近朱爲赤，第一般所顧替閻對西北合作計劃云云，又來必無所根據，又馮二所居的粟園與老西所居的建安村相距六里，老西對馮二保護周密，命附近各村長晝夜巡查，紫金山周圍三十里內不准居生人，老西雖說建安村，也是一樣情形，與唐生智率軍在南京受蔣主席派四名護衛保護的情況，完全不同，中央所傳閻老西已將馮二看管，大約是指此點，聰明的蔣主席這次對閻老西隨時抱佛脚，不惜犧牲財實祿位，怕他不幫了：又據另一方面消息，北方人原極頑固，對三民主義根本未了解，這次有人出面組織什麼共和大同盟，要求老西馬二加入，在北平另組政府，擁閻段芝老爲傀儡，馬二雖不贊成，而老西却首肯，他故意贊成馬二部隊反蔣，使蔣與馬二弄到不生不死，然後自己另造一局面，由面執牛耳，什麼共和大同盟一般份子在秘密活動，閻老西毫不干涉，而閻老西勢力下各種報紙于登載西北等討蔣通電以外，還要發表共和大同盟的宣言等，自然並非無緣故：但是蔣主席看見何成濬叫借服不行了，加以方本仁，又再加以吳稚老，轉輾懇接：總說入靜，閻老西雖不能硬着就範是一個問題，而馮的勢力已一溜烟跑到北平，居何宅中：自然與閻老西一般忠實將士有所聯絡，從觀動盪，是理所當然，閻老西恰有離却，也是一個問題，以後的變動，記者本時不敢有所猜測，聊待以後的事實吧：

陳濟棠電告西北及湘西軍事

△閩編山派三師出擊湘部
△張軍師長李漢魂受傷訊

西北軍事起後，閩編山態度，最俱注意，日昨第八路陳總指揮，始接何成濬電告，閩編山已表示服從中央，並派兵三師，直搗瀾遣，歷年盤據陝甘之巢穴，陳氏接電後，即通電各軍政機關知照，茲特抄錄其原電如下，以供快覩：原電云，「國急，總部行營賀參謀長，呂副總指揮，范團長，張總隊長，潘州香師長，衣城蔡師長，柳州楊主任，南寧黃師長，長，前敵譚師長，師長余，李主任，梧州劉海口陳副長，海軍陳司令，林宣兵司令，航空處張處長，均鑒：項准何總指揮成濬曾廿六電開，關於西川態度，前猶未在口接治，確接國滿，業經發電奉告，頃據方君本仁敬西電稱，此次赴井，以百公尚在河邊村，逡轉車前往，晤談一時之久，結果百公謂不服從中央，不擁護蔣主席，係破壞大局，本惟對不起國人，並對不起我父母，其表示誠懇，由此可見，仁潮百公此主張，欽佩萬分，應請遵守軍事計劃，通力合作，消滅逆部，業已發動外，並以現駐運城之國師，協安部隊早定鳳陽與潼口（電碼不明），協變之禍即止師，省垣一師，共三師，歸三路編遣主任陳總指揮，相機出擊，并主對於討逆各部須一勞永逸，甚望其嚴進陝甘，殲此患後來，謂此次中央已決心，一鼓肅清，一賞直搗巢穴，不稍姑息，百公極表贊同，又據等語，特聞，又電告陳省擊張狀況云，又據駐湘運輸參謀有十五日電稱，此次龍潭江口之役，據戰場調查，一張逆吳部死傷，陳逆三千人以上，偽官師長李漢魂身帶重傷，而張部湘籍官兵，因不願隨張逆入桂，紛紛逃亡，勢成爲獸散，四路各部，因蹤跡殺敵，恋受損害損失，以周梁劉與南師正當其鋒，傷亡稍巨，二由武岡桂黨城步達軍李韞珩隊兩先中南部，已跟蹤緊追，待周劉兩師回擊中，日間當可解決，三張逆以入桂爲企圖，取聯絡爲目的，現遠竄將不免有少數竄走桂境，新預爲堵擊，以免後患，等語，特聞，陳濟棠一叩（宥）（巽）。

福建澄碼三點會匪氛日熾

—葉定國居然執會匪牛耳—

匿訊：有澄溪水客來廈，因述最近澄地三點會之猖獗，略云，該門浮宮著匪與土興，盤踞四處，采合：其衆約四五百人，槍械齊整，四處帶除擄人勒贖，以及殺人越貨，人民受其害者：慘不甚言，於是一般來往石碼之大小帆船：時亦被中途截劫，一般船小舟子，爲謀苟且偷生計，乃用人向吳鑑團匪疏通，因之所有大小帆船，每艘照納日費大洋二十元，充作三點會匪費外，每艘應各插該會號旗，以示分別，苟不然者，即立受其害云，又訊：葉定國自敗走後，經中央下令通緝，聞近乃潛居於澄屬浮宮附近一帶鄉村，與三點會匪聯合爲虐，目前三點會匪首陳福康與該會匪首設叢采會，因發生意見，致同室操戈於浮宮，詳情尚未明，惟聞該兩會匪首散戰後，葉匪定國乘機出任調停，設法使陳鑑兩匪合作，並代分地界，使陳鑑兩匪，由葉定國所指定地點，不許自相侵越，而葉匪定國即居然執澄地會匪牛耳矣，又訊：石碼地方人煙稠密，爲商會萃之區，戎浦竊之孔道，迴來因無駐防軍隊，故附近地方，時有會匪發生劫掠情事，哀鴻之聲，慘不忍聞，且該匪勢胆敢在碼街之衛，强迫各船戶繳納保護費，每船十元，或數元不等，并發給會旗爲號，船戶因貨物重要，生命攸關，處于强暴之下，不敢稍與抵抗，祇得允許以求無事，查該匪首吳鳴，暫是六，於本月八號在下許園仔頭兩社開會，討論組織事宜，計劃進攻石碼，劫掠各機關，并富商各戶子，故石碼居民時多戒心云，

退股聲明

是嘉坡牛車水萬拿士的力門牌五號廣福公司我廣福一支店曾與生意原由黃兆鴻黃實田占有股份自一千九百二九年十一月一號完全退股該公司以後生意盈虧與黃兆鴻黃實田無涉特此聲明

退股人 黃兆鴻 黃實田 同啓

民國十八年十一月四日

葉奇可止咳丹

劣藥雖親亦拒　良藥雖仇亦舉

藥品乃當堂見功之物。爲優爲劣即日便知。蓋咳藥之極難得者。在於能兼顧各臟腑。而有統治之力。因有等咳症。似寒又似熱。似傷又非傷。最爲棘手。但奇可的止咳丹不論寒咳熱咳久咳新咳痰咳等症。凡孕婦童叟俱皆應驗。可以十人服之而靈驗者。有八九人之多。所云良藥雖仇亦舉。劣藥雖親亦拒。此固善善惡惡之常情也。此丹之所以神妙。係因其能將痰涎化水。由小便而去。自然氣順。與別家咳藥完全不同。咳者一試便知此止咳丹之神妙也。每盒五角每打五元發行另計

△皮膚病的靈藥兩種

一名皮膚水　一名百藥油

治皮膚病法本有燥性濕性之不同故有等須注重殺蟲（與勞工之藥）以止癢者有如本號之皮膚水是也有等則要抵禦激性之藥以治爛肉血乾水者如百藥油是也雖皮膚之病多端但總不能出於此兩種藥範圍之外蓋此兩種藥有消毒解毒止癢之特別能力更可以保護皮膚不致有發生之虞並請諸君於藥之各有所長及治法列明於下以便諸君分別購用

△皮膚水限鐘數見功

此皮膚水治血熱濕毒癬癩凡經名醫毒癬癩癰疥各病限一分鐘止癢藥香而不污衣價五角二角半

△百藥油治爛肉乾水止癢

此油治瘡毒惡瘡血熱瘡疥皮膚濕毒熱名醫毒藥不得已手足爛肉不消生肌妙藥投之無病痛見功極快價二角

△微瀉藥調胃丹

此藥服後不肚痛不急亦微瀉一次而止凡頭痛牙痛各處熱病大便閉結痛有特效奇可月服四次能免一切毛病或嬉遊客之藥費每盒二角

黃金油

此油可搽可食味純力大比之別家祇有薄荷味者不同治牙痛肚痛嘔吐傷風眼痛暈船神效異常價二角 一角半

頭痛散

奇可個製此散特錄單南劑不同專治頭痛牙痛有米髮片包散服不苦藥弊一分六厘見功快過別家二分半重的藥

每包七占每打七角

代理處

小坡逸興棧　春生和　吡叻口高元和　二馬路培元堂，竹腳萬山堂　加東萬山　吉寧街口友軒　四馬路惠生堂　火非國和堂　吉隆坡　光明公司

葉奇可專醫咳嗽婦科肺癆吐血等症

正紅花油白樹油

此兩種油最多欺假其以假藥混充多小則誤病價高低爲定但本號貨真價實保無以假藥誤人

舖在海山街四十六號葉奇可啟

利亞巴林氏醬汁爲諸君餐棹上所不可或缺者也

【一】

LEA & PERRINS' SAUCE

NOC PILLS.

此爲滋補身心之補丸功効偉大無與比倫專治

神經衰弱　精力衰弱

工作過度　血虧陽痿

以及一切虛弱症

各藥房俱有出售

代理人 星洲 檳城 士律有限公司

AGENTS:—G. H. SLOT & CO., LTD.
PENANG and SINGAPORE.

仁濟大藥房

ELECTRIC BALM.

萬應止痛膏

星嘉坡小坡門牌三零九

此膏統治一切傷風咳嗽頭風頭痛頸筋強硬手足癱軟腳腿麻痺身體不舒肋骼抽束皮肉骨間風濕作痛扭傷挫傷打傷蜂虫鼠蟻咬傷並治一切無名腫毒等症如用時先用熱水或本局藥水洗淨拭干用此藥膏抹搽患處立即止痛消風散腫誠治風止痛之聖藥

本藥房生髮香油巧選最易生髮藥品加配百花香料浸製而成氣味香濃油潤不膩無論男婦毛髮枯萎稀疏脫落斑白之際者每日梳洗時將油搽髮數日之內定能新髮重生枯者轉黑軟潤幼滑永無蓄髮零落俗擾士緊當有洗髮香粉除去頭皮屑污油膩價甚相宜

小坡大馬路門牌仁濟大藥房謹製

仁濟大藥房總發行

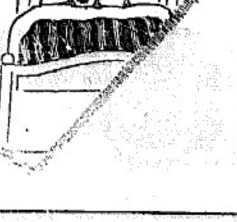
新嘉坡小坡大馬路門牌三百零九號至三百一十三號

助肺呼吸香膠

此膠能消滅肺部滯積之頑痰，潤肺順氣，故有平喘止咳之功，不論新久咳嗽，氣急或痰多諸病，服之立見奇效，雖致命之肺癆，服此膠能指日痊愈。

氣急上升，命在旦夕，服此香膠，平喘順氣，永絕病根，

咳嗽多日，兩脇牽痛，服此香膠，一瓶未完，其咳立止。



肺癆潮熱，咳嗽咯血，服此香膠，止咳止血，潮熱退而沉疴立起。

每晨頑痰粘喉，力竭難吐，服此膠數天，吐痰極爽，連服數瓶，頑痰絕跡

每盒大洋二元

上海四馬路五洲大藥房發行

總代理處

石叻　庇能　怡保　太平　會豐商店

關於小說

不知讀者的感想怎樣，單就我，卻覺得椰林月來關於小說之刊登，的確特別的多。每天在編輯室裡，總收到外面投來小說之類的稿件，其熱鬧，像大大小小的所謂「文壇」上的詩歌一樣。我收到的小說總是長篇的居多數，若干篇以下的創作，可以做一次登完的，委實尚不甚多見。昔時嘗爲詩歌之稿件太多而躊躇，真的，近來卻爲小說之佚作而躊躇了。我覺這回的躊躇和從前的頗有深淺之分：從前只是一種心境上浮淺的表現，這回卻是深刻的由躊躇而驚異！

年青的人的心血在紙上跳躍，也許各人都自以爲自己的生命在其中閃躍着他的光芒；但我遙遙遙遙地翻閱，稍之既久，還藏於我的腦際的，不幸得很，我不懂怎麼迸一点印象也沒有！同時又在另一方面上，無論我讀畢任何一篇小說之後，常常心裡油然起了這個疑問：爲什麼許多小說之中簡直沒有一篇能夠真正的抓住南洋文學的意識？爲什麼的人都喜歡以個人主義的立場來創作？「五四」時代的文學思想是過去了，然而南洋一般青年的創作卻仍守着它的餘燼。我以爲我們居在南洋，我們須寫些南洋文學的作品；我們處在此飛躍的時代，所以我們又須提倡南洋文學真正的意識。一切唯美，浪漫，古典，自然，以至像莫泊三似的寫實主義，我們已經不需要了；老實說，那時東西是應該拋棄在另一時代裏的。我們需要力的，有生命的，能表現時代的核心的創作。

雖然走着羊腸小道，雖然全站在資產階級的立場，雖然我對它們，在思想上幸沒起了一些蜘蛛絲似的共鳴，可是儘從馬島一般青年之喜歡創作一邊看想，再和一兩年前的情形比較，那卻也頗算一樁可喜的事。在以前，是馬島之所謂「文壇」，是完全受了鴛鴦蝴蝶派的名士和老者之勢力所支配，委實不知道文學的真價與及春風秋[illegible]的名士和老者之勢力所支配，值在什麼地方；它那顏色，就像死灰一樣，摸摸見數沒點人生的意味。現在，情形大約漸漸地改變了，舊的壁壘已經沒落，但代之而興的卻還沒蘊蘿蘿，尚沒建樹一個立在時代前頭的新的陣地，以與一切直接或間接阻礙新時代之進展者對抗，這未免令人惆悵的一件事。

因爲，椰林不足以代表馬島的「文壇」的一切情形，但至少，它可以代表一部份；和其他一個地方的副刊的思想是一個地方的縮影的話，那麼它無疑地是馬島華人的縮影了。我已說過，它所刊登的小說的內容，是純粹地用個人主義的立場來創作的；那麼據此看來，這裡個人主義流行，我們很普遍而且很有可能。不過我的意見（或者人們以爲是偏蔽之見），總以爲作家們如老是株守在個人主義的窠臼裡，只知道一時情感之起伏以抒寫，並不放眼認清所處的時代，像這樣的創作，不管是靡靡一變玲瓏光潤的玉酒杯似的悅目，抑或低徊吹出一曲悱惻纏綿傷悽楚的情調似的動人，畢竟只是沒發痛處，記憶情感，都似乎失卻了文學的真價值與其意義。真正的文學，是民衆的喉舌，也能指示人生，也能創造人生，決非隨便信手拈來的。我反對青年們以不嚴肅的態度去創作！

我無似，我不配指導；但我相信以上的話是誠懇的善意的，我對于一切不合我的思想的作品並未嘗有絲毫輕蔑與藐視。現在爲了椰林的小說的稿件問題，不禁使我說了一大堆狂妄和不客氣的話，雖則有些過于率直，然而率直的態度似乎比較親遜着獲得多了罷？這點，我不求人原諒，祇恐讀者去判斷；那在我，是不大打理的。

○　○　○

上文是打算寫做「編後的話」的，故意繪而斷赤的；即在文字的層次上，組織上，也顯雜不純，沒有如論文之類那樣的嚴密。初意本爲「編後的話」而作，但偶一動筆，萬感叢心，有許多話仿佛如梗在喉不得不的吐出似的，所以結果，話拉得太長了，以之作「編後的話」，似不相宜，因便給它另一個題目，決意放在上行的位置。至於「編後的話」，再擬另寫幾行，也一同發表出去。

愛的出發點（二）

曉颸

第二天他在上作文課的時候，出了一個題目「信約」給學生做，他說：「信約就是[illegible]失約的意思，一個人應了人家的約會，到那時候無論是有事情，或是碰到風雨，總是要去赴約的。如果萬不得已不能去，那末，就要預先通知人，免得人家等得心焦，這樣對待朋友才有真誠和信用的心⋯⋯。」他說這話的時候，兩隻眼睛死死地釘着晚虹，意思說：「晚虹我下午一定來的。」晚虹也明白這話是特地暗對她說的，氣不住輕輕點頭。十幾個學生聽他說明白題意之後，有的低頭發思，有的舉筆下稿，那知道他弄的玄虛呢？

曼之吃畢了午飯，便去理了髮，回來穿戴了衣服，而上又換了鞋襪，便匆匆向晚虹家裏發了。晚虹早站在門口等候他，一看見他來，連忙趨上來和他握手，想笑地說：「果然是有信約。」曼之答道：「你真是天真！」她帶他到她房子裏，把沒未完工的枕頭套給他看，並且問他花樣好不好？曼之連稱很好很好，又說：「你這樣待我，但我用甚麼報答你呢？」她微微的說：「又不是你向我要，誰要你甚麼報答呢？以後你再說這種話，我就不給你了。」坐了一會，她又對他說：「昨天做了一首詩，題目叫願望，但是做得很不好，故不敢拿給你看。」曼之聽了，連忙的說：「好妹妹，乖乖的！拿給我看罷，一定很好的。」「但是你看了不要笑，這是我第一回初學做的。」她說罷，起身走到書桌前，從抽屜裏拿出一本練習簿來投給他。曼之拿來一看，表面寫着「嫩芽」兩個字，裏面寫着幾行道：

願望

—我第一回唱作的歪詩—

我無有多大的奢求：
但願得一個真誠的朋友；
他能夠做我學問上的良師，
和我相聚着永久永久！

★

我無有多大的奢求：
但願得終身的好伴侶；
他常常和我同唱快樂之歌，
和我相處着一刻不離！

★

我無有多大的奢求：
但願得一個真心的愛人；
給我的芳心有所寄託，
莫使牠飄泊如流水行雲！

發，讚了，連稱詩才詩才！並且說：「文句雖然很淺白，但是結構和修辭都很不錯，就是立意也還深長，你才用功幾個月工夫，處女作就寫得好，將來的進步還可限量嗎？我是千萬及不到的。」「好，你偏善嘲說，等我識破了你這個滑嘴！」她把練習簿搶了過來，卻沒有動手撕他的嘴，只是睨着眼睛看看他。同時她從頰上飛來了兩朶粉渦，櫻嘴左角邊的犬齒上閃着一粒金牙也隱約可見，曼之暗暗讚了一聲道：「這不是玉琢的安琪兒嗎？」他幾次想把站在眼前的美人兒擁抱着接一個吻，然而理性終于克服着勇氣，他卻不敢下手。

他們彈琴，他們唱歌，他們吃果品看書，他們說話，他們很快樂的度過了幾個的半天。

吃晚飯的時候，她夾了一塊肥壯的雞肉偸偸地很快的放在他碗裏，然而冊猥卻沒有看見。飯吃飽了，因爲時間尚早，曼之提議要到海邊走走，她很贊成，他們並不坐車，攜着手並肩步行。

蔚藍的天空，浮着幾朶白雲。太陽已到西半球去了，牠臨走的時候，還遺在西天上一件彩衣，那便是人們所謂彩霞。他時而看看晚虹，又時而看看彩霞，他竟分不出那個要美麗，然而他總覺得晚虹活潑些。海風一陣陣從水面上吹來，頗覺清涼而沁人心肺，何況手攜愛人的時節，更覺有飄飄乎欲仙之慨，路上的行人，看了他們那種親熱的樣子，沒一個不看他們一眼，現出十分羨慕的意思。曼之忽覺得意了，他暗自說道：「世界啊，我可以傲視一切了，你們天天忙個甚麼？你們知道有錢可以高傲是，你們也曾嘗過戀愛一身輕嗎？」

他們走到一個噴水池邊坐下來，看看南方的海景。她忽然對他說道：「哥哥，假使我們罷了小船，你鼓着槳兒，我唱着歌兒，在如鏡的湖裏盪來盪去，那是多麼有趣的事呀！」他點點頭。笑了。會，他們剛他道：「晚虹，你甚麼愛我這個窮人呢？」她答道：「我愛的是你的心呀！你又甚麼愛我這個無智識的人呢？」「我愛你聰明，我愛你的美麗，我愛你的天真，我愛你的身體上的各部分！」「你說話總有點油滑，以後可不許你這樣！」

鐘樓上的時針指着七點，他們才慢步到A戲院去。映在銀幕上的戲，他們都不注意，各人心中只是幻想着未來的希望。他們緊緊地互相握着手，各人都感着有一種愛的熱力的交流的愉快。他們都可以聽見各人心的搏動。經過好久時候，曼之開口說道：「晚虹，我們這樣相聚着有時間的限制嗎？」她答道：「我希望我們終身有這樣相聚的快樂！」「但願這樣！」曼之說。

戲散場了，他們走出戲院門口的時候，他附近她的耳邊問着她道：「現在是要坐車回去了，還是要各人各坐一輛？」她笑着對他說道：「隨你的便，你得問我嗎？」那麼就同一輛罷。她點點頭。晚虹先跳上去坐了，他隨後就坐在她的左邊，車夫放快腳步向西走去。他的左手握住她的右手，他右手橫放在她背上，她躺下來和靠在他的臂上。他附近她的耳朵叫了一聲：「妹妹！⋯⋯」「甚麼？」她一對微笑的眼睛看着他問。「可以？」她沒有開口，只是很害羞的笑了一笑，便把頭伏在他的胸上。他俯下頭去，在她香脣上接了一個長吻，一個甜蜜的長吻。車夫只顧低頭看着路向前跑，他不知道他們在車上做甚麼，等到他抑起頭來時，才知道剛才忘記指示車夫向右轉彎，現在已經跑錯方向了，他們剛剛相對笑了一笑，因爲不好意思叫車夫重拉回去，便叫他停了下來，付過車錢，就折向右邊一條小巷裏去。半夜的行人已稀少，街燈在勉強發着微力的光。深巷裏的兩條身影也漸漸地漸漸地在微弱的燈光下消逝了。

十一，一，作于蝸居室。

斷片的心潮之二

未兆

孤獨之路不可行

有人說我的態度改變，不似三個月前那樣熱烈。但我知，對于環境的險惡嫌惡時低默，然而我並沒有恐怖之心底發來。我偶在此正視一切，盡置在我底周遭的，盡天天催促，我不願變。

是寫。濃濃的霧繞漫於南洋社會，有血氣的雖然要起等向前衝去，想着敲翻層陰暗的帷幕；但到力竭發斷，既贊同又無反應而置身於抄漠時，也覺有休息一下子之必要。暫時的休息並不是屈服，正如腦筋疲倦時也需要睡覺一樣。我從未發覺我的信仰有改變過，可是我的態度卻在變更——那個變更就是沉默。小睡片時後，我又要緊着征馬向信仰之路揚鞭。

投降某派與投降某黨不是我的；我自有生以來，並未嘗加入任何派與黨，我不但那種偏秦終始之「忠臣」，我又看不起那些獨尊的謊言黨。

勇士在黑暗之路前走，走着，走着，然而這，我徹底的啟個人孤獨地一個，應此力量。獨之爭老的戰略，是「形影相弔」孤軍奮戰，所以年來左衝右突，結果仍是阿彌陀佛的僧侶做了和尚。

沒有伴侶，便沒有有力的結合，有了組織的力，也便能敵起讀者，促成狂風暴雨，把大地的顏色改變。個人值得甚麼！

所以，孤獨之路不可行！

努力吹牛和拍馬

倘使「努力」二字是對不可能便在口頭上講消遣時，那麼我發覺多少中國的青年的努力的程度，無論比較那一個國度都強。

「革命尚未成功，同志仍須努力。」大大小小的明者，講者，寫者，無論從任何什麼由實際上只是明着，講着，寫着。

由是有人說，到了現在，革命尚未成功，已經成了一句口頭禪，「仍須努力」可爲口頭禪之「鐵祖」。

聰明之士覺得大有欲結成已經國開始之必要，於是編中國共所聞的，目所見的，身所與的，莫甚熾熾烈烈作作乎地何爲開口第一句！

吹牛皮，拍馬屁，之風盛行於國內外，發展不從此道「努力」的青年，其命不與苟也發奮矣！

於是乎爐爐然者，吹牛皮，拍馬屁！懂得此理，便懂得中國大牛。

在瓊南樓上（四）

辛

「但，有甚麼呢！社會的剝削，實際造成我們的新思想，由社會的刺激，又來造成我們這樣的思想了。然而在意識的見解上，沒不是先驗那樣嗎？」這他們重視的了。「我們就不會承認現社會的制度是對的，不會承認現政治的組織是完善，不會承認現經濟的基礎和分配是適宜的，你和我，沒不是很很厭惡的人物嗎？可是，在五千餘里的大觀，這回國的操縱者，（國國的操縱者，你聽得！）各自無意於理想動業的促成和推作，而錯對於一己既有的觀念和團體，加以與伏靜候，以適於社會上根深蒂固的各種機械和制度，自然那歸得上，那歸來漢子的心情啦。」此是落伍，那亦由他們罷。」

「我想，這或許和摧毀是有特別的關係。」我附着一濤激過的嘆聲說。「我從來是不大吃這些東西了，所以神經過敏着，來得輕少，就性化了！哈！」他的臉，有幾條紅了。心情是緊張，充滿着喜欣的成分。

這時，林監獄未嘗照過，由香的裏面，卻快要出了。他有沒有從這裏中間，去享福你的風味，我可不知道，亦不便跟詢問；縱使當見聽，亦不過些個細細瑣的印象！過往的，就以牠做生命史紀錄於心扉上的點綴，作爲閑和閑的當兒翻閱罷了；其實，正是須於寡，亦無須於哀的呀！但須說，缺乏這[illegible]，可知作他的在翻上，廣州算是最熱鬧情，由是洲，這太寂寞，有血性的[illegible]到對於北京似的了。他竟然沒有如鶯和蝴蝶的閒情別趣，兩可憐的範圍內，是要給排去的；我們要去找這些蕃生和動物，這就好是寂寞，在可以逛的地方少，我們今晚，就到一個奇趣的場所去罷。圖佈瓜執擱，快滿演明了，那是値得參觀的呀。」

「是的，我在著作，就早點去罷！」他的精神，徒加興奮了。我也微時發着，而且盡家了。一刻吃完了，大魂悄了許，我們便向安哨路行，還未發放，圍滿的小兒，早已圍如無着鮮象預備着的運來罷了。（四）

十，廿八，夜脫稿。

編後的話

爲了這月的小說收到太多，所以使我很感到爲難之困難。我很感謝投稿者，誠心愛護椰林的投稿者，他們很多要送小品的文字，使它不會老是單調似的寂寞。自然，也有很多的小品文非不是玩弄人生，抑或低徊個趣味的，像鄭斯先生那樣「鉄依縣」的對寫，與「兩心情願熱愛閑愛可以」，但椰林似不願於此多所刊登，可是也不宜有絕對的拒絕。我們需要以新時代爲立場，含蘊有力的小品。椰林最歡迎這種文字。

在論文，不管談文學與談社會科學，倘不是讀者投來這類的稿件。南洋社會上所缺乏急需的是這點，我們椰林最缺乏的也是這點。我希望投稿者們供給它這個需要。

小說既然常常如是地多，而作者既然又對它感到無窮的興味，所以儘有來稿，我也不願拒絕——無論內容是個人主義的立場。我對於小說也很贊重，不論那裏與人生無益的却不大喜歡。這是編者個人的意見。

自蒙當識那班「心物兩際」者寫其「偏蔽」，現在這個提議發表出去，也許是暗于偏蔽罷。

大家都看叻報

叻報在南洋華字報中資格最老

叻報的言論不黨不偏最為正確

叻報的電報最敏捷最詳細

叻報態度光明宗旨純正

看叻報能增進智識

看叻報能明達黨國大事

看叻報能詳知當地商情

叻報
LAT PAU PRESS, LTD.
11 & 13, CROSS STREET, SINGAPORE.

定報單

自　　起　迄

門牌　樓　街　埠

名號

西文譯名

蓋章

凡承各界定閱本報請於此單剪下填明並交[illegible]

本報報費定例

零售每份一角
每月二元
全年二十四元

外埠另加郵費

英屬每月五角
外屬每月一元

本報電話七一六四號

快樂之孩童 (三)

嬰兒皆以「葛勒素」牛乳粉必定快樂滿意該粉乃世界上
嬰孩之佳妙食料能使心神與身體之康寧歐百萬之嬰兒
均食此粉而醫士又皆讚許之卽皇子亦無不食用該粉也

唯一代理人英暹有限公司謹啓

Sole Agents:
ANGLO—SIAM CORPORTION LTD.,
SINGAPORE, IPOH & PENANG.

Glaxo

阿多反西林氏之妙藥

此藥專治脚紅腫及筋骨痛苦之妙藥君之脚痛紅腫何不向阿多反西林氏取買藥片治之見效甚速如食 阿多反西林氏之藥片可能除週身之病若無將緊覓此藥片治之恐其週身筋骨痛苦之患如要取買阿多反西林氏之藥務祈認明紙盒及商標免被人欺冒此藥每筒弍拾片每片七厘半

虎標萬金補血酒

此補血酒。乃合葡萄及貴重補料。配製而成。經倫敦大醫生。及本坡大醫生化驗。認爲熱帶居民最良補品。凡男婦老幼。諸虛百損。四肢疲倦。作事無神。腎水有虧。陽事不舉。胃力過弱。消化不良。婦女月經不調。小孩筋肉不壯。將此酒於每餐飯前。接量而飲。百日之內。必見奇功。

酒已到埠

歡迎代理

虎標永安堂啟

他的風疹消滅
無煩嚴洗之勞

因其丈夫倪君權三以如意膏治愈之也倪君係奉天莊河縣師範初中級教員之來書云「去冬內子下肢被風侵襲忽發瘋疹異常痒痛後用如意膏敷擦數次立即痊止腫消迄今從未復發也」

如意膏係韋廉士醫生藥局精選科學之藥劑師以八種珍品配合而成清涼滋潤消毒生肌舉凡 疥瘡痔瘡 皆癬癬瘡 以及割破擦傷 跌損 蟲咬均善治之也

三五操勞過度之東省郵埠
述其如何惠于韋廉士紅色補丸

年來中華郵務之發達大有一日千里之勢故郵員之工作亦日臻繁重苟非身心壯健難免阻礙之虞因此韋廉士紅色補丸以補血健腦之功馳名于天下爲各界所歡迎者今于郵務中人亦同。例下列三則證言乃東省郵員對于該丸實驗之表白也

「一」奉天四平街郵務局趙吸君鳳五云「鄙人因操勞過度常患頭痛目眩飲食不思夜眠不穩體瘦神昏百病叢起諸藥無效謀以爲憂後經友勸試服韋廉士紅色補丸逐覺胃納漸好續服未幾不但宿恙盡除而且神全體胖乃由病夫一變而爲壯士矣」

「二」遼陽車站郵局郵差主任李梓平君云「鄙人因郵務忙碌以致神衰體弱血薄面黃乃自服用韋廉士紅色補丸以來忽覺身體強壯滿面紅光此丸真有益壽延年之功誠可感也」

「三」營口郵務總局稽譯林韻譜君云「鄙人服務郵局事務紛繁兼因以後體漸瘦弱初僅頭暈目眩不能理事乃遍服各藥均無效驗反而支離憔悴痰嗽帶血合家惶恐無以爲計嗣得舍親徐君家光介紹服用韋廉士紅色補丸諸症漸覺減不久即完全告愈且不復發合家至此均無任欣慰矣」

韋廉士紅色補丸治病強身之功無分性別故不特爲男人之聖藥亦婦女之靈丹凡新售西藥者均有，售或韋廉士醫生藥局函購

奉送衛生小書

書目『中國今日之所需者』以及『保赤新編』如蒙索取但寄明片投寄敝局當即郵奉不悞

韋廉士大醫生紅色補丸 DR. WILLIAMS' PINK PILLS FOR PALE PEOPLE

強腎乃生命之根源

若欲強種先當強腎若欲強腎要服此丸其力能增長腎部各種機能增進生殖種種能力衰老者服之比少壯時有加誠有不可思議之鐵証如有欲強腎者首先試之.

每盒價銀一元五角 每打十五元

批發克己各埠藥店均有分售

腎爲人身至寶
時要培養爲宜
氣體既然充足
弄璋弄瓦可期
甚至精血虧損
夢中遺洩咸宜
保精益腎此丸
腎病種種能醫

總批發 石叻 庇能 怡保 會豐商店

國內要聞　二

海陸軍將反攻同江

△伯力開來俄艦三艘
△黑河戰事業已停止

十七日哈爾濱通信：反攻三江口，恢復同江：因海陸空軍尚未準備充實：幷由哈開去之第七旅五十七團：猶未到達：江亭利川等艦重炮尚未運到：沈鴻烈不欲輕舉偵卑：所以目下我軍主力仍在富錦：前綫則在土子克：海防陸戰隊大隊長李潤亭頃亦在土子克：與率杜部路永才團：步兵一營：與俄軍對峙：同江縣城：自十四日晚俄軍焚掠退出後：祇餘空城一座：被燬房屋餘燼猶未盡熄：城內街巷間：縱橫屍骸：不下二千餘具：死亡之重：可以想見：現俄軍於十六、早復有軍艦三艘：自伯力方面開來：停泊於三江口對岸俄境警備附近地方：其陸軍騎兵約二千餘：則零岸與前來軍隊屯駐江口附近：十六日上午八時：以飛機三架入富錦偵察：旋至江岸梭巡縣高家地等處：盤旋多時出境：揆其意似仍將犯我：惟黑河方面已經結冰：大凍在即：俄軍艦如不退境：將膠閣於口外矣：此次俄艦隊總指揮爲勃斯脫爾夫：與其重官四名：於十二日一役：均爲此炮火轟斃：十五日俄軍隊在伯力特舉行追悼會：三江口外俄艦下半旗：吳士麗爲紗臆哀：今日尹祖蔭自樺川來電：通知航務局：船隻照常開行：詢下游秩序已復：故航船自明日起：下行直通富錦：前方受傷之海軍士兵：昨晚經陽湖輪船運來四十二人：均送入市立醫院醫治：其中數人受傷甚重：江防海軍總參謀王時澤：昨日得有沈鴻烈電：述及三江口之戰甚詳：茲照錄如下：『哈爾濱王參謀轉廷學忠孫瑞峯筱蓉香餘兄鑒：此次三江口之役：敵以正式軍艦五艘：及改造軍艦四艘：飛機二十五架：步兵兩千人：騎兵一千餘人：手榴彈園槍四百餘枝：機關炮百餘挺　突於文日早向我艦及陸戰隊攻擊：我方殊死敵抗：激戰終日：計擊沉敵主分艦三艘：燬小艦四艘：擊落飛機兩架：我陸戰隊及陸軍擊斃敵一千餘名　我方平安泰三艦：原係商船改造：武力薄弱：與利捷軍艦及陸戰隊軍多人：先後殉難：較之敵軍：猶爲輕微：現江面防務：己歸韓統紹：李鎮使亦在富錦坐鎮：：地方安謐：知注謹聞：弟沈鴻烈叩刪』：張作相昨日有電令駐防山東之第七旅趙毓楨部：悉數開往下游：該旅今日乘電列車：約一二日即可開哈：轉赴下江：至駐哈：邊防第十一軍第十二旅張廷樞部：已於前昨兩日開拔完竣：第三十一團靜文斌部：駐哈綏綫腰拐嶺河：第五十九團劉崇周部：駐橫道子河：該部亦設在該地：邊防第二軍亦向前移動：司令部已自昂昂溪站移往博克圖站：四一二兩軍移動：後防缺乏預備隊：王樹常胡毓坤聯名呈請東北邊防司令長官署：派編第三軍：開駐哈埠：以爲預備隊：至黑河方面戰事：據此間洋商得有奇克特電訊：謂俄軍於十五日早以重炮猛擊黑河市街：幷以炮艇二艘載運軍隊：數度駛近我岸：均爲巴旅擊勇擊退：一時許飛機三架：入街投擲炸彈：幷以手提機關槍向下掃射：歷一小時之久始去：二時後北大街市房中彈着火：俄軍愈行猛攻：迄至三時許：爲我軍擊退：五時許：經軍民將火撲滅：此役損害程度如何：猶未查明云云：今日航務局已去電詢問：尚未得覆：

福州商界拒點電燈之風潮

△城台商界相繼實行拒點電燈
△電燈公司仍不肯接受三條件

▲風潮之起因：福州各界對於電燈公司契約之苛虐：電費之昂貴：久已深致不滿：城內鼓泰直街一帶商民數月前自行組織電氣消費合作社：集資購往滬上商購機器：由電氣消費合作社先供給鼓泰直街各商家之用：免受電燈公司之苛待：但電燈公司以同一地方不能容性質相嘗之兩電燈公司存在：向政府提出抗議：由中央建委會令省府不准電氣消費合作社設立：鼓泰一帶商民自設電燈之計劃既不能實現：乃議決向電燈公司提出三條件：『一』廢除不平等條約：『二』點盞燈戶不得強迫更換電表『三』電表不得安設電桿之上：在電燈公司未容納此三條件以前：鼓泰燈戶一律停納點費：以爲抵制：電燈公司方面對此三條件認爲不能讓步：兩月來向兩興久積布莊收費：該莊延不交納：電燈公司突將該商電線剪斷：此拒點電燈風潮之原因：

▲風潮之勃發　鼓泰商民既憤久積電流之被斷：乃在鼓泰商事研究所開會：議決自十一月一日起一律實行拒點電燈：所有電費算至九月三十日爲止，此項抵制方法既不違法護警：復抵制電燈公司之死命：各商踴躍贊成：自夜間逐一律停止電光：改用汽燈水月燈：小商店則改用舊式洋油燈：一時光華煤燦之鼓泰直街：頓呈昏暗現象：而出租及出售汽燈水月之商店：則應付不暇：營業大見起色：二日起鼓泰直街各商店更將店內所有電燈泡一律收存：以示決絕：

▲風潮之擴大　鼓泰商民既拒點電燈：南台中亭街至大橋一帶商店聞風響：亦於二日不點電燈：表示一致行動：商事研究所聯合會：因此特開會議各處商事研究所代表均出席討論：議決台城各商店一律拒點電燈：非俟電燈公司對鼓泰所提出三條件：完全承認後亦不能開光：因此昨晚拒點之範圍又爲之擴大：出租汽燈水月燈之商店營業大發爲接不暇：然爲顧全營業：及保持商業道德起見：自行集議不得乘機抬價：並以此表示援助：事研究所聯合會均發出不點電燈宣言：：及反對電燈公司之標語：態度甚爲堅決：

△電燈公司之態度　電燈公司對於鼓泰商民提出之三項條件：第一條以不平等條約：措詞太爲寬泛：且此項條約係建設委員會所訂定不能任意修改：第二條尚有商量餘地：第三條：電表由桿上移設燈戶家中：恐有盜竊情弊：關係甚大：故始終不肯接受此項條件：嘗久積電流被截後：鼓泰商民會派代表前往電燈公司質問：公司即表示不能讓步：各商陸續拒點電燈後：公司之態度：仍繼強硬：惟對於鼓泰商民及商事研所聯合會之宣言：頗爲注意：現亦發出宣言：申訴此次風潮之經過：及不能接受三條件之理由：對於鼓泰直街設立電汽消費合作社之被駁：亦聲明係與建設委員會所規定條例不符：故被建設委員會批駁：與該公司毫無關係云云：

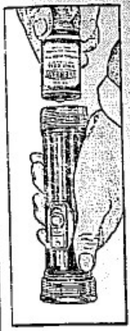
△官廳方面之態度　市公安局長郭詠榮以拒點電燈風潮與地方頗有關係：於三日下午四時假總商會召集各商事研究所及各救火會代表談話：是日到者有商會長鄭守榮：及鼓泰救火會代表張志福等百餘人：郭詠榮首先報告：略謂發生問題：政府完全接受民意：日內即可一一實現：現商界發生拒點電燈事：此舉與法律並無絲毫違背：惟前方勦共軍事方緊：後方應力謀鞏固：總恐奸人乘機生事：電燈改善辦法：分消極積極兩種：商界提此三條件，係爲消極方面之改良：若積極改良：實應將電燈公司收歸市有．方可算爲根本解決：惟積極消極：總須從長討論：現時商民均拒點電燈改用汽燈：以二者較之：電燈關閉易而汽燈難：汽燈需油多費誠較巨：且值入秋高氣燥：尤恐火患：故甚盼商界能先行恢復原狀：俟下星期楊主席回閩後：必有相當解決云云：郭氏言畢：各代表陸續發表意見：均以歷受電燈公司壓迫：忍無可忍爲辭：表示非公司接受各條件不能開光：郭氏知無轉圜餘地：乃表示此次召集談話：純係本人爲地方職責起見：並未奉政府命令：亦非受公司請託：本日商界各意見當轉陳政府：俟向政府處理：再邀諸位切實討論云云：各代表亦表示各回本會通知各商店加意小心火患：（閩商界擦洽洲各救火會已因此特別加班巡防）：討論至此：乃閉會而散：傳聞省委日方面有主張電燈公司專利拾年期限已過：由政府收回官辦：以免糾紛者：但昨日省委議話會對拒點電燈風潮仍未提出討論：究竟省政府真正態度如何：現時尚未有表示也

援助出獄犯人會啟事

啓者本會自一九二六年成立以來對于出獄犯人提倡宜之職及予以經濟之援助等均有良好之成績凡出獄人欲覓職業之君除公共休息假日之外請於每星期二及星期四日下午三時半至四時到源順街天福宮內與陳君邦元接洽可也特此通告希各注意

民國十八年二月十五日

永備電池



電池乃是電筒之中心

當用最佳者！請用永備電池

EVEREADY
Trade Mark

永備電池

世界最著小心謹防假冒

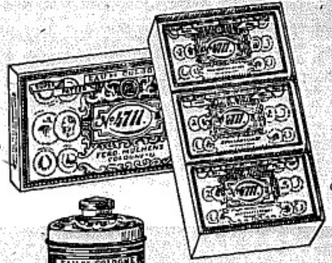
各處電器商店均有出售

No. 4711. Perfumery and Soaps

四七一一化裝用品

四七一一化裝用品甚多如香枧香粉美髮油及花露水等皆為歷久馳名之成績清香撲鼻爽快生涼豐韻用之倍增風雅購買時請認明四七一一之標記庶不致誤

遠東及印度代理人
[illegible]洲匯豐銀行樓上
[illegible]布[illegible]氏啓



四七一一
品類香枧軟滑可愛

四七一一豐潤香枧
清爽無匹

四七一一
爽身粉幼滑清爽

四七一一
美髮油

四七一一
科倫香水

四七一一
冰[illegible]香水

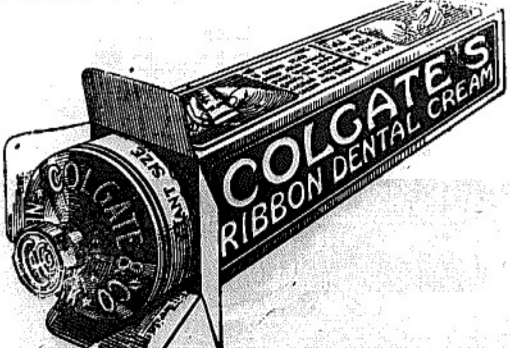
四七一一科倫浴枧
清涼爽快

遠東及印度代理人　[illegible]洲匯豐銀行樓上　[illegible]布[illegible]氏啓

散拿吐瑾 SANATOGEN

胎前產後第一補品

[illegible]



(三一一)

世上最佳之牙膏

各處均有出售

唯一代理人

義利洋行啓

國內要聞　一

東北頒布國民義勇軍組織法

瀋陽通訊：東北邊防公署：以現值蘇俄橫暴：邊境防務重要：凡屬國民：均應効命疆場：爲國犧牲：特頒布國民義勇軍組織條例：以便依照編制：茲錄其組織條例如下：第一章：總則：「第一條」宗旨：凡屬中華民國之國民或團體：以驅除侵佔我國土壓迫我民族之強敵爲宗旨：且具有爲國犧牲効命疆場之志願者投爲義勇軍：本條例得適用之：「第二條」名義：凡屬個人者：定名爲國民義勇兵：屬於團體者：定名爲國民義勇軍：「第三條」義勇兵應有之資格：（甲）須受中等以上學校教育者：（乙）十八歲以上三十五歲以下：身體健全：素無嗜好及疾病殘廢者：（丙）能忍苦耐勞忠於任事者：（丁）從未受法律裁判者：（戊）無間諜及其嫌疑者：（己）有家長或學校及親友證明兩件及相當保證者：「第四條」團體義勇軍：須合乎左列規定：「甲」屬於正式學校或法團者：「乙」須有相當主管人率領者：「丙」須能服從軍令及受軍人待遇者：「丁」最少限在一十人以上者：但至多不得超過二百人：「戊」團體內之個人：須合乎前三條義勇兵資格者：「己」須經該管區最高軍事長官檢查認爲合格者：（第五條）其任務爲參加戰鬥部隊：服務戰場：或努力宣傳工作：喚起民衆覺悟：作軍隊後援：（第六條）團體義勇軍旣合乎第四條規定：經該管最高軍事長官檢查認爲合格後：發給團體義勇軍許可證：方許正式成立：再聽候派赴某軍服務：應受某軍高級將官指揮：如獨立編成時：亦受駐在地指揮官指揮：「第七條」個人義勇兵：須合乎第三條規定：經最高軍事長官檢查合格後：發給義勇兵許可證：分屬某部隊：遇行入伍：與兵士受同一教育及待遇：「第八條」團體義勇軍：如有主管人率領者：除武器彈藥給養：由最高軍事機關請領外：無論獨立或分屬附軍某部隊：概盡義務：不支薪餉：被服亦須自備：但義勇兵個第七條分屬某部隊後：得與該部隊士兵同一待遇：「第九條」團體義勇軍遇軍事行動停止時：由最高軍事長官得以命令解散之：不准有要挾收編及個人進之行爲：「第十條」無論團體與個人義勇軍：不許有強迫及徵募行爲：「第十一條」義勇軍於分屬各軍時：雙方均須呈報備案：以資考查：「第十二條」各部隊官兵：對於義勇軍兵士：均須妥爲優待：不分畛域：不許有侵犯欺凌及藐視等行爲：「第十三條」義勇軍之對各部隊將領士兵：須一視同仁：不存階級：相親相愛：不得有輕藐之言語行爲：對官長須絕對服從：「第十四條」義勇軍兵在服務期間：須遵守陸軍規約：遇有過失犯罪行爲：得依陸軍懲罰令及陸軍刑事條例辦理之：第二章：編組：「第十五條」義勇軍如部份較小而撥屬某軍時：受該軍長官之指揮：如部份較大：臨時由該管最高軍事機關按人數多寡：准照陸軍編制編成之：或分編於各部隊：「第十六條」義勇軍如獨立編成時：其部內得設官佐及辦事人：「第十七條」義勇軍如獨立編成時：其部內須由該最高軍事長官揀派熱心將士：富有經驗之官兵半數編入該隊：以爲軍事上之指導

安溪失敗後之陳匪國輝

在廈大購子彈　將再犯安城
接受某方偽職　抽去以前名目
蘇歪面已斃命　匪屍無人收埋

（閩訊）陳匪國輝自安溪失敗後：卽退往千金嶺一帶：乃近又四出誹謗，假名集幾師：將再進犯安城：查其原因有二：一：從廈門採得大批子彈：一：已接到某方正式委任：故去月十四日：陳匪國輝本人：卽至大田縣（距大半十餘里）分發匪部子彈：聞陳匪國輝：謀圖佔安城必急：但其匪部則因前次之敗北：元氣大損：（蘇匪歪面遺傷後：已無兩救治：日昨業經斃命）：已有如驚弓之鳥：能聽命再犯安城否：尚有問題：且敎導團防範森嚴：而民團亦嚴陣以待：可保無虞也：

聞陳匪在廈向某籍氏所探之買子彈：已有數次但在本月，四日偽運到者：最爲大宗：計三十二擔：其裝運方法：係以子彈藏於煤油桶：然後由其爪牙陳晉瑞：陳麻珠等：從禾山僱帆船一艘：偷運來澳：上岸：復由澳匪挑運入新墟：然後由新墟入後埔，復從後埔直運廿八都：至接某方委任消息：乃由謝德與某某接洽已妥：聞協匪漢爲委爲第一路司令：陳匪國輝則爲第二路司令：不日卽欲將其所謂「國民防務總指揮」之僞名目撤消矣：

又訊：安溪來客云：陳匪國輝攻安城之役：死亡者確甚多：十四日又發現匪屍六具：二具在龍湖山，四具在湖頭山坑內：該處鄉民恨之刺骨：不爲收埋：任由犬豕野獸之啄食：亦匪之結果，有如是也：又李匪細仗（陳匪少補充營營長）現僅其匪衆八九十名：駐在蓬萊：至大據勒索：李匪瑞卿回湖頭後：點驗匪衆：計傷十八名：當敗退時：槍斃受傷較重者七名：用「豬籠」抬向軍路而去：就中以李匪身中九彈：受傷最重：聞至黃口時：已斃命：至李瑞卿向封黃秋易之部：與李接陳國輝兩復：陳己起封：故李匪對黃：過會參加民團：但因陳之關係：並無標封意：嗣因沈安墨（李瑞卿之逃兵）素有嫌來蘇里長之職：時恐傷之：以乘時爭雄：（按黃秋易現爲黑長）而可橫行鄉里：故暗中教唆李匪瑞卿爲封沈在巢中之聲云：

朱毛潰竄興寧

據汕頭電：朱毛率東部共匪：自蔣光鼐師陳維遠旅奉調回粵後：以爲有機可乘：卽率衆二三千人：進犯粵境：蜂擁而來：和平失陷：粵省軍事當局迭接警告：已密令蔣光鼐師：就近派撥得力隊伍：集中松口：迎頭痛擊：並電閩贛劉和鼎金漢鼎等：出兵會剿：據某軍事機關消息：蔣師陳旅，已於去月廿二日向三河壩推進：分兵兩路出擊朱毛：廿三日已抵松坑：經一晝夜之痛剿：始將共匪擊破：轉竄西段：朱部已退竄上杭：惟毛匪爲陳旅蹈其各路：卽乘梅縣防軍他調：縣兵無力抵抗：竟於昨廿五晚：突然攻佔縣城：縣長鑑出某處，電油請兵救援：省方得報亦已電令蔣師：加緊圍剿：以免爲患地方：頃接前方軍電：現陳維遠旅丘兆琛樊宗遲兩團：已於廿七日趕到梅縣：立施猛烈攻擊：是晚朱毛共匪，自知力難抵禦：遂連夜棄城：大肆擄劫而走：又據電報局得接確訊：朱毛匪衆：尚有二千餘人：已於廿八日拂曉：竄到興寧：假有該城興甯：遂過孔塘：北竄贛邊橫樸：總部據報：已電令剿方：跟蹤追剿：并另令偽將歸加調救鄰團鄰思嶺部：取道蕉嶺截：以期一鼓蕩平云：

同安會館正式成立預告

本會館籌備以來。同僑人士。極力贊成。漸見就緒。爰向華民政務司註册。經蒙批准。給與執照。乃開會推擧委員七人。辦理選擧事項。擬以十二月一日爲開票日期。得以正式成立。進行會務。此後各種設施。端賴經濟。所望同僑諸君子。踴躍輸將。已捐者速交。未捐者加認。俾向建設之途前進。凡我同僑。實利賴焉。

十八年十月廿三日　「乙」

新嘉坡同安會館籌備處啟

添股聲明

啓者本坡德港實珊同律六條石門牌八百六十一號B華成號電油經貨生意原係陳體君所創設茲因擴充生意起見特招王榮華前來入股改號爲華成公司繼續經營恐未週知特此佈告

十八年十一月五日【一】　華成公司　王榮華 陳體君 仝啓

諸君何故身體衰弱？夏露氏補酒能使諸君強健

諸君身體衰弱是因血衰不能予身體各部之強壯故貴體之衰弱與苦惱殊不爲奇

夏露氏補酒功能使諸君血富而健康誠如是乃能流行於全身各部而迅速恢復諸君之生機以享人生之快樂也

贈送酒杯

本公司特製水晶酒杯適足容載一服之酒附於大樽之夏露氏酒爲衛生顧客用購時請向索取

Hall's Wine

夏露氏酒是給人身健康與強壯之補酒各上等藥房酒商及新加坡與檳城小非洲東方貿易有限公司內可購得　唯一主人英京倫敦士蒂芬士密士有限公司

African and Eastern (Malaya) Ltd.,
100, 100-1 100-2 Robinson Road, Singapore, and Penang
SOLE PROPRIETORS: STEPHEN SMITH & Co. Ltd.
BOW, LONDON, ENGLAND.

EASTERN UNITED ASSURANCE CORPORATION, LIMITED.

聯東保險有限公司

石叻麻六甲街門牌三號C三樓

中國人之保險事業應惠顧中國人之保險公司　本公司之欵係完全保水火險并摩托車各種損失賠償快捷公道保費低廉使僑胞財產永固區區保險費吾僑商業中不無少補耳倘蒙賜顧一律歡迎

正主席 薛中華
副主席 王順池

董事 佘應林　黎高里亞夫　許山寅　黃兆雄　李探瑞　邱雷村　邱雁賓

總司理 孚范
副司理 L G 贊臣
司理兼業務 H H 贊臣

伊的父母終究不錯

出牙蛔蟲均投以嬰孩自己藥片而獲愈

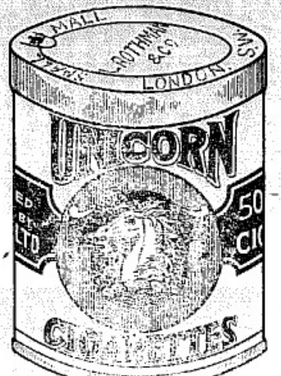
出牙蛔蟲是小兒康健的重大障礙但是因出牙蛔蟲致病的正是因爲慣了些有嬰孩自己藥片不含鴉片嗎啡品或是什麼小兒特製的胃散消腸和胃的藥丸萬靈神效藥無論何人用了均獲滿意之處

星洲新嘉坡萬國儲蓄會林小大淮云「一小女亦利現年三歲當出牙之時投以嬰孩自己藥片受益非淺後因她有蟲症復投以此片亦甚見效故稱之爲無論何時凡遇小女有不適之情狀投此片均獲不錯而得良果焉」

嬰孩自己藥片統治小兒發熱　食積　泄瀉　嘔吐　傷風　咳嗽　出牙　蛔蟲　便閉　腹痛等症奏效如神

各大藥房均有代售

Unicorn Cigarettes



此烟為倫敦著名公司製造
PALL MALL 香烟之勞曼公司所
出品其質優良價格適宜為人
人最愛吸者也
各烟商皆有出售
代理人（星洲檳城）士律有限公司

AGENTS:—G. H. SLOT & CO., LTD.
PENANG and SINGAPORE.

優良之英國卜蘭士敏土
價較他種便宜

Sole Importers:—
G. AURELY,
UNION BUILDING.
P. O. Box 24.
SINGAPORE.

Telegrams:—AURELY.
電話
辦事處六一七二
貨倉二一九〇

瑞昌西藥行製鷓鴣牌長壽藥

鷓鴣牌眉壽種子丸

此丸有乾坤關之功 可大可久 [illegible]

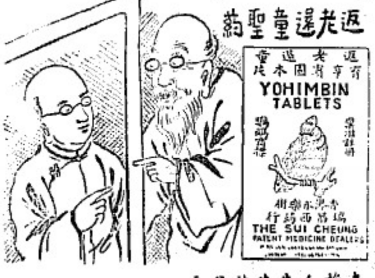
發行所香港永樂街瑞昌西藥行謹啟

南洋總代理居叻庇能埠羅太平會豐大商店

總發行所永樂街門牌四十一至四十三號瑞昌西藥行

鷓鴣牌丸

返老還童聖藥



夫痿一症皆由真元不足元陽衰耗所致施非術害世惧人誠非淺鮮蓋先天不足之人真元素虧兼以過於損耗則有此疾若再失於調理甚至使及壽限真可憐矣今德醫生思製育亨賓國本片專治此症最為靈驗此藥用育亨賓樹皮製煉成精合以貴重藥品而成性極和平不燥不烈連服一樽拜真元充足轉弱為強返老還童操券可得真第一靈丹衛生家勿輕視

每日兩次每次二片飯後服之清水送下連服一樽拜定獲奇功從此根本堅固有從精神壯旺可保一生康健

每筒價壹元五角

省港內地外埠大藥房大公司均有代售

各埠藥房及大商店均有出售

總發行香港永樂東街瑞昌西藥行

○通濟隆為各界旅行而服務

一者本公司發售世界各處之船票及馬來聯邦暨他處鐵路之火車票
兩者設用專及旅行家支票亦有出售
代購　行李　及生命之保險凡若本公司購取票船票者概不另取酬資

THOS. COOK & SON LTD.
in Co-operation with Wagons-Lits Co.
27-39, Robinson Road,
Next to the Eastern Extension Telegraph Office

星洲羅敏申律　卅七及卅九號通濟隆有限公司謹啟

PASTILLES VALDA

演說家體操家戲劇家請試華達丸他們必覺快樂

士要大藥房均有出售請認明商標

SOLE AGENTS: The Successors of
MOINE COMTE & Co., Ltd.
UNION BUILDING,
Tel. 4960.　*Singapore.*

市況一覽表

金融類

▲匯各國
倫敦 每圓值二司令三辦士卅二分之廿五
紐約 一百元值 五十六圓十六分之七
巴黎 一百圓值 一千四百三十四佛郎
上海司令 二司令二便士五
香港司令 一司令八便士六二五
叻幣價現 二十二便士八七五
叻幣期貨 二十三便士
雪梨叻每元值 一兩三便士卅二分之廿七
新金山 每元值二司令三便士卅二分之廿七
德國叻銀百元值 二百三十五馬克
小呂宋 一百元值 一百十三元
安南 一百元貼出 二十四元半
暹羅 一百銖值 八十元零一二五

▲匯中國
香港掛牌一百元銀行貼出 廿二元一二五
潮州掛牌一百元銀行貼出 二十五元八七五
廈門掛牌一百元銀行貼出 廿五元八七五
汕頭和豐銀行匯額一百元貼出 二十八元半
上海掛牌一百元值 一百零一兩半

▲匯南洋
檳城 一百元貼入 二角五占
印度掛牌一百元值 一百五十五盾零一二五
加爾吉打掛牌一百元 一百五十五盾零一二五
仰光掛牌一百元值 一百五十四盾八七五
[illegible]掛牌一百元值 一百五十四盾八七五
[illegible]掛牌一百元值 一百五十四盾八七五

▲匯爪哇
加那巴掛牌一百元值 一百四十盾零一二五
泗水掛牌一百元值 一百四十盾零一二五
巴壟掛牌一百元值 一百三十九盾八七五
英國男皇金鏡半鎊 四元四角九占
英國女皇金錢半鎊 四元七角五占
英國男皇金鏡一鎊 八元六角八占
美國二磅金錢每個 十八元一角半
美國二磅金錢每個 九元零七占半
美國四磅金錢每個 卅五元九角五占
十足庄金條每兩吉 六十五員八角
十足庄金條每兩吉 六十四元八角
十足較乾條每兩吉 一元六角七占

錫類

ST 九十一元二角半
錫沙 二百丹

樹乳類

倫敦樹膠價現貨八便士十六分之七
紐約樹膠價美金 休息

民國十八年十一月六號市	(買方)	(賣方)
現貨	二角八占	二角八占半
十一月	二角八占半	二角九占
十二月	二角九占	二角九占半
正月至三月期	二角九占七五	三角零二五
四月至六月	三角零七五	三角一占二五
畢人一號烟花	二角七占半	二角八占
上一號烟花	一角七占	一角七占半
二號烟花	[illegible]	二角七占
三花烟花	二角四占七五	二角五占二五
C 鎖	二角二占半	二角三占
老木	一角四占七五	一角五占二五
屆什	二角二占半	二角三占

糖類【每担】

廿六號TO粗花新白糖 六元一角
二十二號粗花新赤糖 五元八角
廿六號什標粗花新白糖 五元九角五占
新嘉坡正庄冰花烏糖 五元八角
新嘉坡冲庄冰花烏糖 五元七角
四十四號庄幼白糖 六元七角

生油類【每担】

順行八頭雙錢印生油 十八元[illegible]角
春生榮亭福印香生油 廿二元五角
汕頭明發老標上生油 廿四元七角半
合縣盛二珍象標生油 廿三元二角半
暹羅茂二珍麗標生油 廿二元五角
汕頭地球標二珍生油 廿三元
大光八頭日月印生油 十八元
泗水OTB食生油 一十七元五角
又LTK生油 十七元
又UBH生油 十八元二角半

肉油類【每担】

廣裕隆元字二珍肉油 廿四元五角
廣裕隆裕字二珍肉油 廿四元七角半
裕和號生字二珍肉油 廿三元八角半
安南上庄二珍肉油 廿二元七角半
永昌安上庄二珍肉油 廿三元五角
廣儒隆信字二珍肉油 廿二元五角
柴[illegible]盛上庄二珍肉油 廿二元七角半

椰油類【每担】

本坡芳昌二八庄椰油 十六元
本坡和豐二八庄椰油 十六元半
又和豐十五斤庄椰油 十八元
又六斤半食庄香椰油 十九元半
檳城萬穗美二八庄椰油 十五元七五

汽油類

美孚殼中油每箱 六角半
又 二號殼中油 五角七占
亞細亞殼中油 六角四占
又 給標殼中油 五角半

土油類【每箱】

給標二珍庄土油 五元一角
大狹二珍庄土油 五元四角
猫標二珍庄土油 五元
魚標二珍庄土油 五元一角半
王帽二珍庄土油 五元
駝標二珍庄土油 五元一角半
十字標二珍庄土油 四元八角半

亞參類

泗水軟子亞參上 每車 二百五十八元
泗水軟只亞參中 每車 二百四十四元
泗水半子亞參 每車 二百二十元
吉寧上亞參 每車 二百零八元
暹羅上亞參 每車 一百七十五元

米類

民國十八年十一月六號米市
乾利棧藍魁白米 每車 三百[illegible]十九元
林興棧青船白米 每車 三百三十四元
合順發紅福星白米 每車 三百三十七元
廣同發藍葡萄白米 每車 三百二十元
廣盛青單鯉白米 每車 三百三十四元
元昌利青二羊白米 每車 三百二十七元
怡昌紅印白占米 每車 二百十七元
怡昌青錦白占米 每車 二百八十五元
遙茂青錦白占米 每車 二百八十四元
又 紅印白占米 每車 一百七十[illegible]
錦南興紅蕉白米 每車 二百六十元
盛昌紅藍白米 每車 二百六十元
合元白米糠 每車 一百四十一元
爪亞二號粗糠 每車 一百零八元
爪亞實粒米糠小包 每車 百二十元
爪哇輪辰米糠大包 每車 一百二十八元

甘文烟【每担】

巴東頂上甘文烟 六十二元
巴東總上甘文煙 五十一元
巴東中庄甘文烟 四十三元
巨港白甘文烟 三十一元半
巨港中甘文烟 廿八元七角半
又峰庄甘文烟 二十五元
又小菊甘文烟 二十二元
又粗庄甘文烟 十二元七角半

加薄綿類【每担】

土庫庄一號加薄綿 五十八元
又 沖庄一號加薄綿 四十七元
又 正庄二號加薄綿 四十六元
土庫冲庄二號加薄綿 三十七元
H一NET加薄棉 二十五元
H一TBN加薄棉 二十六元
E一SBB加薄棉 十四元半

白鹽類

歐洲雪白粗鹽 每車 四十二元
歐洲雪白幼鹽 每擔 一元二角半
暹羅雪白粗鹽 每車 三十三元
暹羅雪白幼鹽 每擔 一元零五占

葱蒜類

井里汶小蔥上 每担 三元
又 中 每擔 二元七角半
吊煩火蒜 每擔 七元
正金山火蒜 每擔 十元二角九占
佛山鮮大葱 每担 五元二角半

香椒干類【每擔】

南旺香椒干 二十八元半
忽里香椒干 二十七元
三馬望中大格香椒干 二十六元
又 中格香椒干 廿六元五角
雙島仔香椒干 六元

胡椒粒

巨港上庄烏椒粒 每担 五十一元
文島上庄白椒粒 每担 八十八元
新嘉坡土庫白椒 每担 八十四元
新嘉坡土庫烏椒 每担 四十八元半

鼠尾類 每擔

泗水烏條鼠尾一號庄 每擔 六十二元
又 紅條鼠尾二號庄 每擔 四十一元

椰干類

一號庄椰干 每擔 九元二角
二號上庄椰干現貨 每擔 八元七角半
三號庄椰干 每擔 八元六角

粉條類

烟台二號冬粉 每擔 十六元
新邑一號冬粉 每包 十九元四角
廈門幼白米粉 每擔 十五元二角半

蓋丕類 每擔

峇厘蓋丕上斬 六十三元
峇厘蓋丕中斬 五十二元
峇厘蓋丕下斬 四十[illegible]元
爪亞蓋丕上[illegible] 卅四元七角半
泗水蓋丕上 三十二元半
泗水蓋丕中 卅元
巨港峇厘蝸卜蓋丕粒 四十一元
峇厘揀選大粒蓋丕 三十二元
巨港上蓋丕粒 二十四元半
巨港中蓋丕粒 廿二元七角半

芡粉類

[illegible]標芡粉 每擔 八元九角半
三魚標芡粉 每擔 八元三角半
[illegible]龍標芡粉 每擔 九元五角
[illegible]塔大芡粉 每擔 八元一角
[illegible]標芡粉 每擔 八元二角

碩莪粉類

[illegible]號碩莪粉 每擔 四元四角
[illegible]上碩莪粉 每擔 四元二角半
下庄碩莪粉 每擔 四元二角
中 粒 每擔 七元[illegible]角
幼粒一號 每擔 七元七角半
幼粒二號 每擔 七元五角
幼 丕 每擔 五元五角

麵粉類

[illegible]標麵粉 每包 二元七角半
手車牌麵粉 每包 二元七角
藍天鵝麵粉 每包 三元零五占
藍匙標麵粉 每包 三元零五占
紅狗標麵粉 每包 二元九角
藍馬標麵粉 每包 二元八角半
五鶴標麵粉 每包 三元一角半
黃鳳麵粉 每包 二元九角
花籃標麵粉 每包 二元八角半
水蛙標麵粉 每包 三元二角
藍人標麵粉 每包 二元八角半

鮮干冬類 每擔

巴庄黃肉干冬菇 出辦 十元二角半
又 黃肉標庄干冬菇 六元四角
又 大白肉干冬菇 六元七角半
日里白肉大干冬菇 六元二角
亞齊白肉大干冬菇 五元八角半

老枳類 每擔

巨港老枳粒 十元五角
峇厘老枳粒 十一元六角
泗水老枳粒 九元七角半
巴城刀仙老枳 八元
巴城特庄枳餅 五元半
巴城老枳粒上 十元
巴枳餅九成 十五元
巴枳餅八成 十四元
吉寧丹枳餅 十四元
吉寧丹枳粒 十三元
吉寧丹枳辦 十三元二角半
麻坡[illegible] 十三元
麻坡貝粒 十一元

老孝類

絹庄老孝貝 每擔 三十四元
香通老孝貝 每擔 二十五元
萬亞老孝貝 每擔 二十九元半
一號老孝仁 每擔 五十五元
二號老孝仁 每擔 四十元
三號老孝仁 每擔 三十五元
香通老孝花 每擔 一百二十三元
絹庄老孝花 每擔 一百五十八元
萬亞老孝花 每擔 一百五十五元

烏白麻類 每車

泗水粗白麻 二百四十四元
泗水雙瓷烏麻 三百一十元
暹羅烏麻 三百零五元
巨港烏麻 三百元
汕頭白芝麻 每擔 十三元二角半
泗水烏白麻 三百一十五元

甘蜜類

一號甘蜜餅 每担 十六元半
二號甘蜜餅 每擔 一十六元
三號甘蜜餅 每擔 十四元
大個甘蜜餅 每擔 五十二[illegible]
小個甘蜜餅 每擔 四十一元
下庄甘蜜角 每擔 十一元

日落冬類

巨港日落多 每擔 十四元二角半
萬[illegible]日落多 每担 一十四元二角半
[illegible]日落多 每擔 十一元七角半

土荳類

峇厘土荳 每車 二百四十五元
泗水白殼土荳 每車 二百九十二元
[illegible]白殼土荳 每車 二百九十元
[illegible]白殼土荳 每車 二百八十八元
泗赤殼土荳 每車 三百零四元

藥料類 每擔

汶選庄豆仁 九元三角
又 次庄豆仁 八元七角半
留用一號丁香 五十二元
又 二號丁香 三十八元
是乾豆蔻粒 八十七元
中庄豆蔻粒 七十五元

天竹黃

巨港上天竹黃 每擔 八十二元
巨港中天竹黃 每擔 六十二元

各色豆類

[illegible]白眉豆 每車 二百九十一元
透白眉豆 每車 二百七十二元
內城黃豆中 每車 二百六十元
錦州黃豆 每車 一百四十三元
泗水紅豆 每擔 六元四[illegible]
牛庄紅豆 每擔 七元一角半
新州白眉豆 每擔 六元一角半
青仁烏豆 每擔 六元零五占
暹羅白眉豆 每擔 五元八角
特別大菜豆 每車 二百八十四元
俱家口庄綠豆 每車 二百九十四元
牛庄新綠豆 每車 二百四十二元

沙藤類

[illegible]藤上選庄 每擔 十七元
[illegible]藤中庄 每擔 十三元半
色[illegible]藤上庄 每擔 十元[illegible]角
巨港紅[illegible]藤 每擔 六元二角半
巨港上[illegible]藤 每擔 五元五角

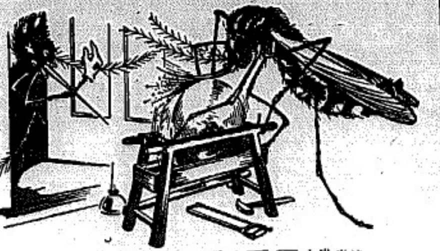
▲輪船入口▼

武勞巴勞 由吉礁 初七到 和豐公司
[illegible] 北平[illegible] 初七到 和豐公司
[illegible] 由檳城 初七到 實得力洋行
[illegible] 由[illegible] 初七到 實得力洋行
[illegible] 由馬六甲 初七到 實得力洋行
[illegible] 由文島 初七到 [illegible]代理
[illegible] 由古東 初七到 [illegible]公司
[illegible] 由古東 初九到 悅興
[illegible] [illegible] 初九到 [illegible]
[illegible] 由古東 初九到 [illegible]商
白[illegible] 由檳城 初九到 實得力洋行
[illegible] 由安順 初九到 [illegible]示必洋行
[illegible] 由麻坡 初十到 振[illegible]代理
[illegible]巴 由麻六甲 初十到 實得力洋行
[illegible] 由麻坡 初十到 實得力洋行
[illegible]通 由北平 十一到 和豐公司
[illegible] 由古東 十一到 順興
[illegible] 由[illegible] 十一到 恒美代理
[illegible] 由米[illegible] 十一到 實得力洋行

▲輪船出口▼

△陰十月初七日啓行輪船出口▽

船名	時刻	開往地點	分[illegible]
[illegible]捷	上午九點	往麻[illegible] 小[illegible]	和豐公司
[illegible]		大[illegible]	
[illegible]川	上午九點	往[illegible] 文律	和豐公司
[illegible]	上午九點	往檳城	和豐公司
[illegible]利	上午九點	往[illegible]	和豐
[illegible]打	上午十點	往檳城[illegible]	實得力洋行
[illegible]	下午一點	往馬六甲	[illegible]
[illegible]	下午[illegible]點	往[illegible]	[illegible]
[illegible]	下午二點	往[illegible]	[illegible]代理
[illegible]	下午[illegible]點	往香港 汕頭	和豐公司
		廈門	



※今晚無睡！

蚊子之針刺係使人們於夜間不眠之痛苦並且對於諸君衞生上有所傷害如瘧疾熱症骨痛熱症是也欲停止諸君痛快與安寧之侵患者請用

「弗力」即可達目的

「弗力」於數分鐘即能將屋中散佈疾病之蒼蠅蚊子臭虫油蟲蟻蚤猶臨彈盡且能搜索虫類避藏之處而殺其蛋將蟲類致死却無害於人尤不玷污物將「弗力」與通常之殺蟲物相混雖其殺蟲効力甚大係世界上最大之殺蟲藥製造者所製精師噴用及其噴器

Distributed by
Wm. Jacks & Co. (Malaya) Ltd. Singapore—Kuala Lumpur.
...Aitken & Company Ltd. Penang—Ipoh

請注意防偽認定唯有封審之（弗力）出售　　各埠均有出售

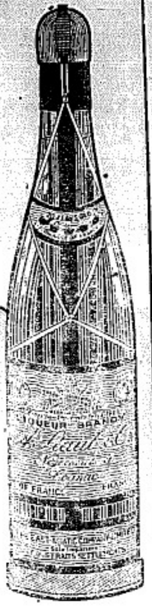
A. Staub & Co.,—Cognac.

※純潔葡萄汁萬蘭池酒※

滋味溫和可口實爲芬芳最上之酒也

嘗試「斯答」之三星或五個王帽之萬蘭池酒一次則諸君必不欲再飲其他任何標頭之酒矣

唯一輸入人伊亞紗直有限公司啟



SOLE IMPORTERS:—
THE EAST ASIATIC CO., LTD.
(INCORPORATED IN DENMARK.)
SINGAPORE.

秘製

墨魯窩兒

華譯鰲魚肝油精丸

墨魯窩兒者即華言鰲魚肝油精丸也此油之功用能治內傷虛癆吐血陰虛癆瘵肺癆咳嗆肺胃積炎骨蒸盜汗夜熱體弱肉不生等症無論老幼服之均能立濟神效但其味腥厚胃弱之人每不能下咽而況非僞日多無雖斟酌不但無益且有大害本藥房因特加考究以化學法取此油之精粹製為丸此丸之力實具二十五倍之功效凡平時服油一瓶者改服此丸不啻已服二十五瓶魚肝油矣價廉功倍最適於此而且一瓶藥丸不論男女老幼之人皆可合服以小瓶裝之隨身皆可攜帶年老者以之補血養精壯神以之固精強孔小兒隨意與食丸以助長而易化毫無痛苦生一切男婦服之開胃健脾身强力健服丸一個月能抵服油兩年之功真效回生之培養復元之一大補劑也

服法每天服三次每次二丸

上海中西各藥房均有寄售

可由各有代理購買

Obtainable at all Dealers
PRESENTING AGENTS
BARKER SON & CO.
SINGAPORE.

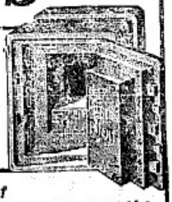
緞咨鴿父子公司

用美那保險箱以安置爾之珠寶而防火燭及盜竊除此之外再無較堅固平安及絕對安全之保險箱矣本公司存有大小各款鐵櫃以備採購務購此美那保險箱

KEEP YOUR VALUABLES IN

MILNERS' SAFES

Fire & Thief Resisting



唯一代理人
牙直利有限公司
在海峽殖民地註冊

The Manufactures of Milners' Safe Company, Ltd., are the product of nearly a century's accumulated experience gained by Specialists.

SOLE AGENTS:—
GUTHRIE & CO., LTD.
(INCORPORATED IN S.S.)
SINGAPORE

大東影相館

亞米連街門牌一一二號即同德書報社附近德律風一千九百號
馬婆展覽會得第一獎牌
EASTERN STUDIO, 1/2, Armenian Street, Phone—1900.
李鏡仁影相師啟

中央軍軍事秘密被洩漏

※劉汝明部發覺中央軍中之德人軍事顧問。由廣水至麻城建築炮壘十八處。中央軍總部。現方調查何人洩漏此秘密軍情。

鄭部馬隊已過南陽

※鄭大章之馬隊。已過南陽。向東而進。已與張維璽及石敬亭兩部會合。謀攻信陽。

孫吉兩部准備攻信陽

※孫良誠部與吉鴻昌部准備攻信陽。

中央軍增力防禦信陽

※中央軍大軍集信陽。該地防禦。極爲周到。

隔着漢水之劇戰

※襄陽之國民軍昨日向東下總攻令。隔漢水與中央軍相戰。

趙部在老河口準備作戰

※第六師趙觀陶[譯音]部現與老河口國民軍之田金凱部遙遙相對。兩軍皆準備作戰。

陳誠部退敗

※在宜城以北之陳誠部退敗。

鄭州以東之開封戰報

※據開封消息。鄭州以東之戰事。最近兩日來確已比前和緩。氾水兩軍。各嚴陣以待。並無劇戰。

蔣令劉部先集中新鄉

※蔣介石令劉鎮華所部先集中新鄉。再絡續渡河駐隴海路。

蔣中正派員慰軍

※蔣介石派邵力子劉文島赴隴海路。撫慰衆縣之中央軍。并挾現款前往犒師。

吉鴻昌被蔣委爲司令官

※蔣介石委吉鴻昌爲討逆軍二十一路總司令。

陳調元與石友三

※陳調元與石友三會晤後。陳已爲石向南京說項。准石部開入安徽。陳對外聲稱。石友三對中央決無異志。

國民軍忽然注力于豫南

※日人消息。國民軍集中在南陽者。爲數甚衆預備進攻信陽。觀于最近國民軍之調動軍隊。似將注全力于先取平漢路南段。中央軍現亦調集大隊至駐馬店以南至武勝關一帶。守防甚密。

唐電閻表示傾馮

※某方消息。唐生智電閻錫山。謂欲與國民軍合作。

北洋系接濟國民軍

※南京消息。北平天津傳北洋系軍閥以鉅款接濟國民軍。並由大連採辦大批軍械。運往陝西。

豫省此刻仍在劇戰中

○拾一月五號上海電。豫省現仍在劇戰中。但雙方顯未有若何大進境云。[路透社]

蚌埠叛軍解決

※蚌埠叛軍。皆竄入壽州正陽關。

余亞農佔領黃梅

※余亞農所部。佔領鄂東之黃梅。與宿松土匪相聯合。

皖南土匪佔宿松

※安徽湖北邊境之土匪。佔領宿松。擾亂中央軍之後方。聞該項土匪。皆暗中有人指揮。有政治背景。

任氏代表在漢監禁

※新野任應岐部叛變。投降國民軍。任氏在漢口之代表。已被當局監禁。

楊部與鐵軍發生接觸

※楊騰輝部已與鐵軍在義甯及古化發生接觸。但尚未有劇烈之戰爭。

梧州總部遷往平樂

※梧州行營總部。爲利便指揮計。現已遷往平樂。

蔡香赴荔浦賀縣督師

※蔡廷楷香翰屏。已赴荔浦賀縣督師討伐鐵軍

桂平平樂間屯線被割

※桂平平樂間之屯線交通。已被割斷

譚部保護粵漢路

※陳濟棠令譚道源部負責保護粵漢路。

梧州船艘不敢往南甯

※梧州船艘。現不敢開往南甯。傳因該處黃權部有不穩消息。

杜益謙鎮守廣州

※杜益謙攝理總部。鎮守廣州。

范其務大籌軍餉

※范其務已交陳濟棠軍餉六十萬。另有軍費四十萬。將由粵滙至梧州交陳分發各部。

李揚敬不久西上

※李揚敬不久將赴廣西。

南甯黃權部態度不明

※南甯黃權部按兵不動。態度不明。或傳已與鐵軍表示一致動作。惟疑惑而已。尚未証實。

鄧本殷舊部謀攻高州

※鄧本殷舊部謀攻高州。該地土匪。蠢蠢欲動。

楊呂感情已經和洽

※廣州消息。楊騰輝與呂煥炎之暗潮。業經陳銘樞調解。聞已解決。楊呂兩人之感情。亦已和洽如初云。

陳銘樞定今天返粵

※黃光銳由粵乘珠江飛機赴梧州。該飛機係往載陳銘樞返廣州。陳定今天由梧返粵。

陳嘉佑被捕說

※上海盛傳陳嘉佑被捕。但不知其詳。

方策抵滬就醫

※方策抵上海。入醫院療治足疾。

閩南國術團閩南遊表演會鳴謝

對助演者鳴謝

此次本團南來[illegible]

中央國術館閩南國術團[illegible]

民國十八年十一月六日

不必刀割
不用服藥
諸凡痔瘡，眼痛，橫痃，龜頭疔瘡，等症，外敷藥粉一週內包癒

本藥房名打密什址新加坡爪亞街門牌一百號萬來山學校對面
M. J. Johari
130, Arab Street, Opposite Malay School, Singapore.

花沙呢洋行之獅標汽水

出世已近五十年

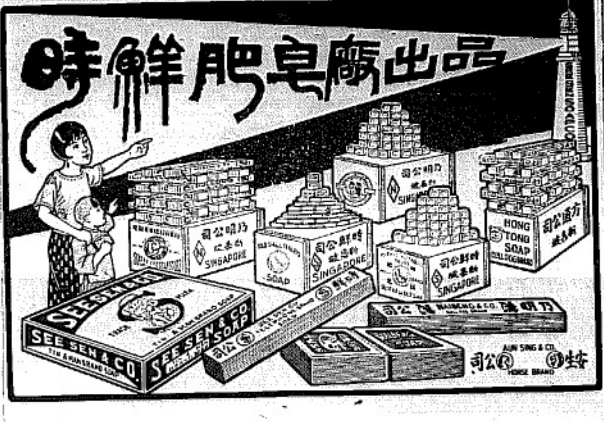
沙示水　大樽每打一元　小樽每打八角

此種沙示水係以最老之中國方劑及最良爲原質所製并注有足力之空氣故潔凈異常東方各處所不能比擬者

請時常購飲之

此乃爲諸君健康之一種飲料也

FRASER & NEAVE LTD.
AERATED WATER SPECIALISTS, SINGAPORE.



◎提倡國貨之呼聲

提倡國貨爲國民之天職猶其是工業落後的我們貴中國雖欲提倡國貨實無國貨可以提倡了譬如我們日用所必需的肥皂一項近來製造的便如雨後春筍欲求其洗濯上潔白耐用莫如鳳毛麟角有的祗新嘉坡**時鮮公司肥皂廠**所出品的各種肥皂可與舶來品並駕齊驅了開辦廠最近銷途甚廣尤其是外埠定購最多亦可見我們貴中國人提倡國貨之進步也

總廠福建馬車街門牌卅號電碼六七四八
製造廠芳林巴殺門牌五百五十五號
星洲時鮮肥皂公司啓

民國十八年八月十九日　　編

獅　標　啤　酒

獅標啤酒乃世界之最醇美酒此邦七州府各最優旅店俱樂部等莫不爭相購用凡爪哇蘇門答臘與荷屬婆羅洲等處亦極暢銷各界歡迎于斯可見各地酒店皆有代售

Sole Importers
HENRY WAUGH & CO., LTD.
Singapore

唯一輸入人吉氏洋行有限公司

◎感覺不快乎

凡身體各器官需要輔助以爲恢復仍舊之服務者即請飲用「以羅」菓子鹽其功能清除一切煩悶肝病大便閉結兼使有良好之健康注意每晨應須飲一次即百病盡避

（一）

ENO'S
"FRUIT SALT"

「以羅」菓子鹽．風行全世界

健　康　之　柱　石

含有極富的滋養品
建造身體最有効力
滋補精神無與比倫
治療咳嗽及一切虛弱病症
除此「拉緊氏」外實無倫比
各大藥房均有出售

DAKIN BROTHERS LTD.

拉緊兄弟有限公司
倫敦